



## 13-річний Максим Давидюк повернувся додому з новим серцем

с. 3

Foto instagram.com/litsmaxx\_xx.

**Увірвалися  
в будинок  
й катували  
праскою**

с. 13

Foto із сайту youtube.com.

Четвер 21 жовтня 2021 року  
№42 (16 734) Ціна 8 грн

**Газета  
Волинь**

volyn.com.ua | twitter.com/VolynNova | facebook.com/volyn.com.ua

### ■ На вістрі болю



На схилі літ, коли обсідають невиліковні недуги, людям вкрай необхідна паліативна допомога, що входить до Програми медичних гарантій і має надаватися лікувальними закладами.

## «Для нас обох життя стало мукою»

— Шість років тому ви писали про мою дружину — педіатра Валентину Савенку. Нині вона важко хворіє, потребує і лікування, і доглядати її треба, як малу дитину. Мені вже за 80, нема сили цілодобово бути на ногах. Син помер. Невістка приходить, піклується, знайшла кваліфіковану спеціалістку-невролога, яка призначила препарат, що трошки поліпшив стан дружини. Але мене цікавить, чи беруть хворих поважного віку і з деменцією у стаціонар або у хоспіс, бо для нас обох життя стало мукою, — зателефонував до редакції лучанин Олексій Савенко

Закінчення на с. 10-11

**Галині КРЕЩУК — 70!**

Дорога Галино Петрівно! Дякуємо за титанічну працю на посаді коректорки в газеті «Волинь», в якій ви почали працювати з 16 років. Вибачте за наші помилки!

Вам 70 — та хіба ж це літа,  
Коли очі горять і душа молодана?!

Хай доля дарує вам довгого віку,  
Щоб втіхи і радості було без ліку,

Хай обминають невдачі і грози,  
Хай тільки від сміху з'являються слози!

Міцного здоров'я з роси і води,  
Бадьорість і радість хай будуть завжди!

Ми Вам посилаємо ці відчіні слова,  
А Бог хай дарує Вам багато літ!

Щиро з повагою і любов'ю  
колектив газети «Волинь».

**Руслані ТИМОЩУК — 60!**

Такий ювілей завітає до редакторки відділу приватних оголошень газети «Волинь» Руслані Тимошук.

Дорога Руслано Борисівно!

Неймовірна Жінко з душою Весни, серцем жагучого Літа і очима Осені, в які неможливо не закохатись! Нехай до Вас ще багато-багато років не приходить Зима!

Бажаємо не знати бід,  
Не відати смутку і печалі,  
Нехай в душі бує цвіт  
І надихають світлі дали!

Тож многая, многая літа  
бути за кермом у каблуках!

Щиро з повагою і любов'ю  
колектив газети «Волинь».

### ■ Знай наших!



Наш земляк грає у двох відомих у країні гуртах — «Тінь Сонця» та «Zgarda».

## Як бандурист Влад Ваколюк із Любломля розпорядився президентською стипендією

На початку року глава держави своїм Указом призначив грошову винагороду успішним молодим письменникам та митцям. У цьому списку є і наш земляк, студент та учасник двох музичних гуртів Влад Ваколюк (на фото) с. 9

**Не тільки  
людей  
вражає  
смертельна  
недуга,  
а й картоплю**



с. 9

### РЕКЛАМА

## ГЕНІЙ, ЯКИЙ РЯТУЄ ЛЮДСТВО ВЖЕ 30 РОКІВ!!!



Доброго дня! Мене звати Ірина. Мабуть, всі вже чули про академіка Болотова, якого часто називають українським да Вінчі. Вже 30 років розроблений і існує Бальзам Болотова, який допоміг мені і мільйонам людей. Після того, як я почала використовувати Бальзам, я мов народилася заново. В мене нормалізувалися рівень цукру і тиск, шлунок почав працювати, як годинник, суглоби не болять, навіть зморшки почали розгладжуватись. Я дяkuю Центру Болотова і самому академіку за такий порятунок — це просто диво.

Як же діє Бальзам:

Відповідає академік Болотов Борис Васильович:

Дію Бальзаму можна розглядати на етапи:

1) нормалізація кислотно-лужного балансу в організмі;

2) нормалізація роботи шлунка (результат відчувається вже через декілька днів).

Шлунок працює належним чином, іжа повністю перетривається, організм отримує всі поківні елементи і головне, не відкладаються шлаки, а, навпаки, організм очищується;

3) організм починає виводити нерозчинні солі, а це означає: очищуються судини, розчиняються камені у внутрішніх органах, розріджується кров, перестають боліти суглоби;

4) внутрішні органи починають працювати належним чином: нормалізується рівень цукру, тиск, нервова система приходить у норму, обмін речовин прискорюється, ми можемо відчути це на стані шкіри — розгладжується зморшки, нормалізується вага.

На жаль, за статистикою, вже після 25 років кислотно-лужний баланс порушується, це стає початком багатьох захворювань.

Тим, хто хоче довго жити і не хворіти, раджу пити Бальзам, особливо тим, кому за 25. Я і сам його п'ю вже протягом 30 років і почуваюся чудово!

НЕ є ЛІКАРСЬКИМ ЗАСОБОМ.

\*артість дзвінків згідно тарифам оператора, поштові витрати сплачують учасники замовляйте телефонами: (050) 271-28-88 або запитуйте в аптеках свого міста! (067) 794-25-27



НОМЕРИ ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ  
050 994 9907, 0967731037, 0668247160

# Доброго дня вам, люди!



А у нас є фото з осіннім листям?

## Володимирчанка замінила на фронті загиблого чоловіка

Вдома її чекають син та донька

**Сергей ВИШЕНЬКА**

Працівниця акушерського відділення Володимир-Волинського ТМО Наталія Хмелецька вирішила продовжити справу свого чоловіка, який був майором Збройних сил України. Віктор Хмелецький загинув 28 липня 2014-го під час штурму Савур-Могили у Шахтарському районі Донецької області. Перший контракт із ЗСУ вона підписала у 2017-му, а другий – цьогоріч. Жінка працює у медичній роті та лікує військових.

Окрім Наталії, ще четверо її колег пов'язали своє життя із цією високою



Наталія Хмелецька нині на передовій, щоб продовжити справу коханого.

місією. Серед них – лікар хірургічного відділення Сергій Литвин, медсестра травматологічного відділення Руслана Іщук,

реєстратор жіночої консультації Руслана Робачук і медична сестра відділення анестезіології Людмила Федчук. Усі

вони служать у 14-й окремій механізованій бригаді імені князя Романа Великого, що дислокується у Володимири. ■



Фото з архіву родини ХМЕЛЕЦЬКИХ.

## А ви куштували салат із люцерною?

25-річний житель Володимира-Волинського Вадим Іляшенко вирощує і продає в соцмережах мікрозелень

**Сергей ВИШЕНЬКА**

Ці рослини зривають на ранній стадії розвитку, аби зберегти якомога більше вітамінів. Хлопець каже, що вирішив зайнятися садівництвом, коли побачив в інтернеті інформацію про відомого одеського підприємця Івана Воробйова, який одним із перших в Україні відкрив бізнес із продажу мікрогріну.

Під час проходження курсу навчання хлопець засіяв рослинами аж



Вадим Іляшенко щомісяця сіє нові сорти рослин.

110 боксів. Урожаєм він ділився з родичами, аби

ті скуштували паростки на смак. Близькі були здивовані, адже не очікували, що зелень буде настільки соковита й насичена. Вона чудово підходить для салатів, супів, бутербродів та інших страв. Тож волинянин почав продавати вирощене в овочевих магазинах.

– Коли я заходив на ринок із тацею, де було шість боксів з мікрозеленню, то люди озиралися на мене й з цікавістю роздивлялися, що за розсаду несу, – розповідає Вадим.

Нині у володимирчанина близько шести сотень боксів, де на різних стадіях підростає мікрозелень. Каже, у майбутньому планує відкрити невеличку ферму. ■

## Волиняни зможуть знятися у фантастичному кіно

Художній фільм отримає назву «МакМуха»

**Олена КУЧМА**

Стрічка буде повнометражною фентезі-комедією, дія якої відбувається в обласному центрі Волині у XVI та XXI століттях.

За словами сценариста Дмитра Капранова, головний герой – водій таксі, який звик на усе нарікати, доводити всім свою правоту та вирішувати навіть чужі проблеми влас-

ними методами. Також він зазначив, що попри фентезійний жанр фільм вийде дуже реалістичним.

«Диванні експерти знають усе, адже мають під рукою смартфон. Але чи допоможе цей гаджет у XVI столітті, якщо, окрім нього, не маєш нічого. Навіть одягу», – йдеться в описі комедії.

Автором проекту є кінокомпанія «Фреш продакшн», яка виграла

право на втілення ідеї у конкурсній програмі «Розвиток кінопроекту».

Окрім Луцька, зйомки відбудуться в Острозі та Києві. Саме з цими трьома містами пов'язаний сюжет фільму.

Заступник голови ГО «Волинська кінокомісія» Сергій Шараєвський зазначив, що організувати зйомальний майданчик в обласному центрі – це не лише хороша реклама міста, а й інвестиція у нього. Команда у складі 100–150 людей проживатиме у місцевих готелях, харчувається у тутешніх кафе, а також найматиме акторів для масових сцен. ■

## ■ Календар

### 22 ЖОВТНЯ

Сонце (схід – 7.34, захід – 17.55, тривалість дня – 10.21).

Місяць у Тельці. Дні Місяця 16/17.

Іменинники: Максим, Костянтин, Петро, Степан.

### 23 ЖОВТНЯ

Сонце (схід – 7.35, захід – 17.54, тривалість дня – 10.19).

Місяць у Тельці, Близнюках. Дні Місяця 17/18.

Іменинники: Андрій, Антон, Кирило, Павло, Сергій.

### 24 ЖОВТНЯ

Сонце (схід – 7.37, захід – 17.52, тривалість дня – 10.15).

Місяць у Близнюках. Дні Місяця 18/19.

Іменинники: Олександр, Анатолій, Вікторія, Йосип.

### 25 ЖОВТНЯ

Сонце (схід – 7.39, захід – 17.50, тривалість дня – 10.11).

Місяць у Близнюках. Дні Місяця 19/20.

Іменинники: Іван, Кузьма, Макар, Тарас.

### 26 ЖОВТНЯ

Сонце (схід – 7.40, захід – 17.48, тривалість дня – 10.08).

Місяць у Овні. Дні Місяця 20/21.

Іменинники: Макар, Фома.

### 27 ЖОВТНЯ

Сонце (схід – 7.42, захід – 17.46, тривалість дня – 10.04).

Місяць у Раку. Дні Місяця 21/22.

Іменинники: Назар, Микита, Микола.

### 28 ЖОВТНЯ

Сонце (схід – 7.43, захід – 17.44, тривалість дня – 10.01).

Місяць у Раку, Леві. Дні Місяця 22/23.

Іменинники: Іван, Денис, Лука, Лук'ян, Семен, Дмитро.

## ■ Погода

### Зима потроху підкрадається

Наступного тижня золоту осінь зіпсують морозні та похмурі дні. Буде сухо та невітряно, тож ще встигнемо натішитися пожовклим листям. Утім, довго погуляти на свіжому повітрі не вдастся – холод підганятиме додому грітися гарячим чаєм

**3 жовтня буде хмарно, без істотних опадів.** Вітер південно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі – плюс 6–11 градусів, вдень – 11–16. За багаторічними спостереженнями, найтепліше цього дня було 2019-го – плюс 22, найхолодніше – 1988-го – 5 градусів нижче нуля.

**23-го буде хмарно з проясненнями, без істотних опадів.** Вітер західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 1–6 градусів вище нуля, вдень – 6–11.

**24-го збережеться хмарна погода, дощ не передбачається.** Вітер зміниться на північно-західний, 8–12 метрів за секунду. Вночі повітря прогріється до 0–5 градусів, а вдень – до 9.

**25-го – хмарно, невеликий дощ.** Вітер південно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі – мінус 3 градуси, вдень – 4–9.

**26-го буде знову вкриється хмарами, без істотних опадів.** Вітер не зміниться. Температура повітря вночі – мінус 2 градуси, а вдень – від 5 до 11.

**У Рівному 22 жовтня протягом усього дня буде сонячно, без опадів.** Температура повітря вночі – плюс 11, вдень сягне 13 градусів. **23-го** із самого ранку й до пізнього вечора небо буде вкрите хмарами, дощ не передбачається. Температура повітря вночі – плюс 6 градусів, вдень – 8. **24 жовтня** також ясною погодою нас не потрішить, без опадів. Вночі температура впаде до 3 градусів морозу, а вдень прогріється до 8.

**Ведуча рубрики  
Ірина КРАВЧУК.**

Тел. 72-39-32



## ■ Особливий випадок

# Повернувся додому з новим серцем і 6 тисячами підписників

**13-річний Максим Давидюк із села Зарудчі Любешівської громади став першим в Україні підлітком, якому пересадили серце. Трансплантацію провели 4 тижні тому у Львові, потім хлопець проходив реабілітацію у Києві. Про те, що його виписують із лікарні, Максим, який уже став блогером, повідомив на своїй сторінці в Instagram**

Оксана КРАВЧЕНКО

«**Н**ове серце — це для мене шанс на нове життя. Спідіваюся, що все буде добре», — сказав Максим у відеозверненні до підписників. Він продовжує розповідати в соцмережі про своє самопочуття, дякує лікарям за поширення. Щодня хлопець мусить пити чимало таблеток, аби запобігти відторгненню пересадженого органу, робити спеціальні вправи, стежити за станом здоров'я.

**Щодня хлопець мусить пити чимало таблеток, аби запобігти відторгненню пересадженого органу, робити спеціальні вправи, стежити за станом здоров'я.**

Директор Інституту серця Борис Тодуров, який і оперував Максима, проводжаючи юного пацієнта,



Мама хлопця — Тетяна Давидюк — щиро подякувала Борису Тодурову, усім медикам, які брали участь в операції з пересадки серця, а також виходжували її сина.

наголошував, що нині йому треба обмежити контакти з іншими людьми, щоб запобігти інфекційним захворюванням.

— Це великий день не лише для нас, а й для країни. Перша дитяча трансплантація серця відбулася чотири тижні тому, і Максим йде додому при добром здоров'ї в гарному настрої.

Він уже став блогером, має шість тисяч підписників і буде ділитися своїми враженнями про те, як жити із донорським серцем. А я його теж буду перепошувати, щоб всі були в курсі подій, — сказав знаменитий кардіохірург, назвавши історію Максима «найунікальнішим хірургічним випадком» цього року. ■

## Передплатили — і виграли!



Новими власниками призів від «Цікавої газети на вихідні» та «Газети Волинь» серед читачів, які виписали наші видання на друге півріччя та весь 2021 рік, стали:

### Мультиварка

**Шульган Надія Петрівна** (смт. Любешів, вул. Брестська, 19).

### Годинник настінний

**Трофімук Олександр Вікторович** (м. Ківерці, вул. Лесі Українки, 13), **Крук Петро Леонідович** (с. Степангород Вараського району Рівненської області), **Бугайчук Володимир Олексійович** (м. Любомль, пров. Парковий, 11), **Ткачук Руслан** (м. Рожище, вул. Сухарєва, 44/9), **Цось Валентина Василівна** (с. Любохини Ковельського району), **Хамініч Лідія Маріївна** (смт. Луків Ковельського району, вул. Уласа Самчука, 4), **Мегель Галина Олексіївна** (с. Острів'я, вул. Озерна Ковельського району), **Кирилюк Валентина Миколаївна** (с. Чорниж Луцького району), **Видихай Леонід** (с. Галинівка Володимир-Волинського району), **Соловонюк В. М.** (с. Мишів Володимир-Волинського району).

### Плед

**Михальова Катерина** (смт. Іваничі, вул. Садова, 36), **Кратік Ольга Іванівна** (с. Тоболи, вул. Довга Камінь-Каширського району), **Курдельчук Лариса Михайлівна** (смт. Колки, вул. Я. Мудрого, 12/5 Луцького району), **Федончук Людмила** (м. Нововолинськ, вул. Соборна, 6/16), **Жовнірук Ганна** (с. Княгининок, вул. Тополева, 42 Луцького району), **Сопиць Анна Сергіївна** (с. Заячиці Володимир-Волинського району).

Хто знайде своє прізвище у списку переможців, обов'язково надішліть на адресу редакції копії паспорта та ідентифікаційного коду — і тоді ми вам доставимо виграш особисто або поштою. Якщо захочете забрати подарунок у редакції, попередньо передзвоніть за номерами телефонів 0672829775, 0501354776.

\* — Під подарунком мається на увазі придбання товару за 0,01 гривні із ПДВ.

Закінчення у наступному номері.



## Погляд

**Сергій Хомінський,** доцент кафедри видавничої справи Інституту журналістики Київського університету імені Бориса Грінченка

## Папка-Жабка

Найсправжніший сольнд'ят і найсмішніший клоун на світі

1 жовтня з моого лексикону зникло єдине російське слово, яке в ньому було. Точніше, слово залишилося й залишатиметься, — відійшла у засвіти людина, яку я тим словом — Папа — називав... (на фото).

За часів моого дитинства у нас із батьком була гра — «видумлятися» один на одного. Варіантів тих «видумлялок» було сила-силенна. Та чи не найбільше запам'яталися, здавалося б, простенькі «Сірожка-Картопка» і «Папка-Жабка»...

Одним із найраніших моїх спогадів є Різдво 1984 року. Мені вже понад три з половиною, я з батьками в Новополі (рідному селі тата на Житомирщині), гостюємо в бабусі Галі та дідуся Стасіка. Мені подарували автомат на батарейках — приголомшила річ як для дитини тих часів. З іграшковою зброяю, звісно, не розлучається ані на мить. Тож коли всі разом зираємо надвір фотографуватися, начіплюю ту штушенцю собі на шию — поверх кумедної дитячої шуби. Вже надворі папка шепоче: «Давай ідемо з тобою до воріт, а звідти крокуємо назад до ґанка, як сольнд'яти!» (тато у 1961 — 1964 роках відслужив майже три з половиною строкової у Харкові, а «ольнд'яти» — бо то в мене така вимова тоді була). І ми крокуємо. Під ногами рипить сніг, на пузі в мене теліпається автомат, і саме у цей момент родич-фотограф натискає на кнопку своєї камери (а згодом мама Оля акуратно підписує ту світлину олівчиком — «7 січня 1984 року. Юзик і Сергійко. Як сольнд'яти!»)...

Кілька років потому, садок у тому ж таки Новополі, рання весна. Атлетичний чоловік заввигравши — без ніякої тобі драбини — видирається на кожну з яблунь, аби обрізати сухі гілки. Сорочка на ньому, здається, ось-ось лусне від напруження м'язів. А я стою на землі, дивлюся вгору, задерхи голову, й понад усе хочу стати колись таким же великим і сильним...

Київ тих самих часів. На «Республіканському» грає «Динамо». Ми йдемо на стадіон утром: мама, папа і — вперше — разом із ними я! Кияни забивають два «сухих» м'ячі — після кожного із них батько підхоплює мене на руки, підкидає догори й ціле у щоку. І це для тебе як дві дози щеплення вакциною пожиттєвої любові до футболу...

А ось тато будить мене о пів на четверту ранку. Адже звечора дав синові слово вперше взяти його із собою на риболовлю. Щоправда, починається вона у геть не традиційний спосіб: перш ніж закинути вудки... ми випускаємо у Дніпро рибину, яка пerezимувала в нас просто у великій мисці (серед куплених була найменшою, тож і не потрапила на пательню)...

Час біжить уперед, я вже студент Інституту журналістики, починаю співпрацювати з газетами — «Вечірнім Києвом», «Україною молодою», «Голосом України». А батько мене постійно підколяє: «Сергію, ну от який же ти журналіст? Журналісти — то ті, хто в журналах працює. А ти — газетяр!». Сміюся з того, що відповідь називаю тата Папусяном Папусяновичем Папусянським. Проте створюючи собі на початку 2000-х електронну пошту (якою користуюся й донині), навіть не задумуюся над адресою: gazetiar@ukr.net...

А ось у мене вже є Тетяна, і у нас народжується Юстинка. Для дідуся Юзіка онучка стає якимось новим Всесвітом, якому він готовий віддавати себе всього. Передавати незліченні гостинці. Піклуватися, коли приїжджає у гости. Й смішти, смішти свою Юстинку-Капустинку. Тож у три роки мала якось видала: «Ддусю, ти — найсмішніший клоун на світі!»...

Коли ж народжується Ярославчик, і до того абсолютно щасливий дідуся Юзік стає вдвічі щасливішим. Ось малий Хомінський не доїдає свою кашу, а старий серйозно йому каже: «Дайно, козаче, я твого лоба попробую...». І, легенько натиснувши пальцем, видає: «Щось поки не дуже

твердий — треба ще кілька ложок з'їсти!». Каша хутко зникає в животі у Ярика лоб, на велику втіху дідуся та онука, відразу стає твердим. А на дідусеве «Ти малий журналіст!» Ярко парує: «Сам ти — малий журналіст! Я — футболіст!...

А ось і 25 вересня 2021 року. Як потім з'ясувалося, останній день, коли я бачив папку живим... Він вийшов на балкон покурити, зробив кілька затяжок й повернувся до кімнати. Половину з п'яти метрів до дивана подолав самостійно, спираючись на ціпок. А далі вже подав мені знак рукою — мовляв, допоможи...

Підхоплюю батька під руку й ми поволі чимчикуємо до дивана. Аж ось до кімнати заходить мама. Розуміючи усю драматичність ситуації, вона миттєво знаходить спосіб її розрядити: «Хлопці, то ви як справжні сольнд'яти!»...



Фото з особистого архіву Сергія Хомінського

«Дякую Тобі за все!»



## ■ Актуально

# 5 міфів про пересувні відділення Укрпошти

Новина про те, що Укрпошта продовжує запускати пересувні відділення, наробила багато галасу і, як завжди трапляється з нововведеннями, обросла чутками і міфами. Щоб розібратися, що правда, а що ні, і як відтепер буде працювати пошта, ми дослідили 5 головних міфів про «пошту на колесах»

Мирислава СЛИВА

**МІФ 1. ВІДДІЛЕННЯ ЗАКРИЮТЬСЯ  
І УКРПОШТА ПЕРЕСТАНЕ  
ПРАЦЮВАТИ**

Укрпошта не може припинити роботу, якщо в населеному пункті мешкає хоча б одна людина. Цей обов'язок національного поштового оператора закріплено законодавчо, тому всі хвилювання, що Укрпошта просто перестане надавати послуги — марні. У Волинській дирекції Укрпошти нам пояснили, що ж буде з відділеннями в селі.

«У всіх селах Волині, де проживає більше 1,2 тис. осіб, залишаються стаціонарні відділення поштового зв'язку, переважну більшість з яких вже автоматизовано. Найближчим часом автоматизують ще 40 сільських відділень, щоб клієнти могли, крім поштових, отримувати ще й фінансові послуги. А ось там, де проживає менше 1,2 тис. осіб, будуть працювати пересувні відділення. На Волині таких 887 сіл, де діятимуть 97 «пошт на колесах». 1–2 рази на тиждень, залежно від чисельності населення, в село приїжджає спеціальне авто Укрпошти. Воно обладнане таким чином, щоб можна було доставляти посилки, розвозити періодику, пенсії, продаючи товари першої необхідності. Тож перелік послуг, які надає Укрпошта, не тільки не скоротиться, а ще й розшириється. А сама пошта як працювала, так і буде працювати», — пояснили у дирекції.

Штат пересувного відділення складатиметься з водія, начальника відділення і листоноші. Поки листоноша і водій розвозитимуть посилки і пенсії, начальник залишатиметься у точці обслуговування. Це буде або приміщення відділення Укрпошти, або якесь інше, надане сільрадою. В точці присутності можна отримати всі ті ж послуги, що і у пересувному відділенні. Тобто, якщо людині потрібно відправити посилку, це можна зробити як у точці обслуговування, так і віддати посилку листоноші, яка на авто буде об'їжджати село.

**МІФ 2. ЧЕРЕЗ НОВІ ГРАФІКИ  
ПЕНСІЮ НЕ БУДУТЬ ДОСТАВЛЯТИ  
ВЧАСНО**

Сільські відділення і зараз не працюють 6 днів на тиждень. Як правило, вони задіяні 2–3 дні на тиждень. Для частини населених пунктів із переходом від стаціонарних відділень на пересувні графік може взагалі не змінитися. А навіть коли зміниться, вони будуть складені таким чином, щоб листоноша встигала обслуговувати всіх мешканців, у тому числі і вчасно додавляти пенсії. Якщо говорити окремо про доставку соціальних виплат і пенсій, то Укрпошта, як ніхто інший, зацікавлена доставляти їх вчасно. Справа в тому, що поштовий оператор звітує за доставку кожної пенсії. І якщо з якоїсь причини гроші не були вручені, пошта має їх повернути назад на рахунок Пенсійного фонду.

Впровадження пересувних відділень на графік доставки пенсій не вплине. Але це суттєво підвищить рівень безпеки і персоналу, і коштів, а також забезпечить комплексне обслуговування пенсіонерів: при одержанні пенсії можна буде одразу спла-



У багатьох селах Волині тепер буде пошта «на колесах».

**МІФ 3. З ПЕРЕХОДОМ НА НОВИЙ  
ФОРМАТ ПОШТА ПЕРЕСТАНЕ  
ДОСТАВЛЯТИ ГАЗЕТИ І ЖУРНАЛИ**

Оформлення передплати і доставка періодики — така ж послуга Укрпошти, як і решта інших. Укрпошта і надалі буде розвозити газети та журнали. Оформити передплату буде можливість як у точці обслуговування, так і у листоноші. Придбати пресу без передплати можна буде у пересувному відділенні.

**1–2 рази на тиждень,  
залежно від чисельності  
населення, в село  
приїжджає  
спеціальне авто  
Укрпошти.**

А що робити з доставкою тижневиків, якщо вихід номера і графік пересувного не співпадають? Коли запускаються пересувні відділення, перші кілька тижнів авто їздить за плаваючим графіком, щоб протестувати роботу і скласти постійний. Як показує досвід Укрпошти в областях, де пересувні відділення вже працюють, швидко вдається знайти зручний режим, який даватиме змогу вчасно розвозити і пенсії, і періодичні видання, та надавати інші послуги.

Саме зараз у розпалі передплати на кампанія на 2022 рік. Вона проводиться всіма поштовими відділеннями та листоношами. Укрпошта підготувала для передплатників багато подарунків. Кожен, хто вилісовав хоча б одне видання, автоматично стає учасником акції «Я люблю передплату», отримує можливість взяти участь у розіграші, а також може позмагатися за головний подарунок — пральну машину «Samsung», надіславши квитанції та абонемент про оформлену передплату. Подробиці акції можна дізнатися у листоноші або у поштовому відділенні (пересувному або ще стаціонарному), а також на офіційному сайті Укрпошти у розділі «Акції».

Як бачите, Укрпошта цінує кожного передплатника і робить все можливе для розвитку послуги з передплати періодичних видань.

**МІФ 4. ОСКІЛЬКИ ПОШТУ ТЕПЕР  
ДОСТАВЛЯТИМУТЬ АВТІВКОЮ,  
ЧЕРЕЗ ЦІНИ НА ПАЛІВО ЗРОСТЕ  
ВАРТІСТЬ ПОШТОВИХ ПОСЛУГ**

Укрпошта, як інші організації, час від часу переглядає тарифи на свої послуги. Це пов'язано з інфляцією, підвищеннем заробітної платні тощо, але точно не зі зміною формату роботи пошти. По-перше, ціни однакові для всіх відділень по всій території країни, незалежно від того, як відділення — пересувні чи стаціонарні — там функціонують. По-друге, зміна формату зі стаціонарних відділень на пересувні якраз пов'язана з оптимізацією. Кількість послуг, які оплачують мешканці невеликих сіл, не перекриває витрат Укрпошти для забезпечення цих послуг в класичному форматі. Щоб не тільки зберегти існуючу, але й запровадити сучасні послуги, які базуються на нових технологіях, було вирішено в невеликих населених пунктах змінити формат зі стаціонарних на пересувні. Бо утримувати одне пересувне відділення, яке буде обслуговувати кілька сіл, вигідніше, ніж зберегти кілька стаціонарних.

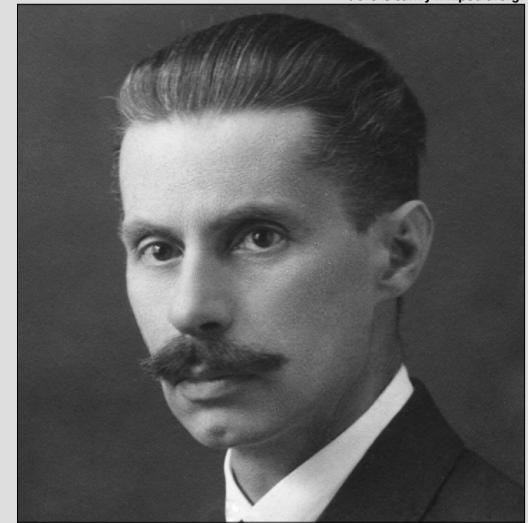
**МІФ 5. З ЗАПУСКОМ ПЕРЕСУВНИХ  
ВІДДІЛЕНЬ НА ПОШТІ НЕ МОЖНА  
БУДЕ СПЛАТИТИ КОМУНАЛЬНІ  
ПОСЛУГИ**

Навпаки, із їх запуском оплатити комуналку можна буде не лише готівкою, а ще й карткою, бо кожна бригада матиме автономний термінал для прийому платежів. Сама ж послуга нікуди не зникає — всі, хто сплачував комуналні через Укрпошту, можуть і далі це робити. Листоноша так само зможе допомогти з оплатою — вона і принесе платіжки, і оформить оплату.

Як бачимо, міфи виявилися дійсно міфами. Така людська природа, що до всього нового ми ставимося з пірстрогою. Проте в цьому випадку для хвилювань дійсно немає причин: пошта в селах працюватиме, просто в деяких вона тепер буде «на колесах».

## ■ Видатне ім'я

Фото із сайту wikipedia.org.



В'ячеслав Липинський — знаменитий волинянин, історик, політолог, соціолог, державний та політичний діяч.

## Що таке «українство» В'ячеслава Липинського і як його повернути?

Залишається менше п'яти місяців до відзначення 140-ліття від дня народження В'ячеслава Липинського. Оминути цю знакову дату і постать для України неможливо. Саме тому народний депутат Ірина Констанкевич ініціювала Постанову № 5804 про достойне пошанування цієї події

Ірина ГАЙОВА

Ідею підтримали парламентарі інших фракцій та груп. Уже відбулось кілька засідань у профільних комітетах. Прийняття постанови, на думку Ірини Констанкевич, даст змогу організувати відзначення на всеукраїнському рівні, а отже, повернути нинішній Україні актуальність постаті генія минулого. Для цього потрібно зберегти спадщину самого Липинського — музей у селі Затурці. Завдяки доньці В'ячеслава Липинського вдалося зібрати документи, першодрукі, листи, тексти із роздумами політика про життя та Україну. Ірина Констанкевич зазначає: музей потребує оновлення та реставрації. Тут роками не проводилося жодних ремонтних робіт, тому наше завдання зробити все, аби зберегти цю пам'ятку.

Щороку заклад відвідує понад 20 тисяч людей, він є історичною пам'яткою минулого, яка буде актуальною для майбутніх поколінь. Мета постанови — організувати екскурсійні маршрути, пов'язані з життям В'ячеслава Липинського. Мало хто знає, що його стежки є в багатьох містах України, та найбільше таких в Луцьку та в Затурцях, що за 36 кілометрів від міста. Саме тут збереглася садиба родини, де розміщений єдиний у світі музей, присвячений постаті Липинського. Для популяризації та осучаснення цього історичного місця, пронизаного думками про незалежність та українство, потрібні кошти. Прийняття постанови передбачає фінансування реставрації, зйомок фільму про історика на рідній землі, видання повного зібрання праць Липинського.

Волинь багата історичними постатями та геніями культури і мистецтва. В'ячеслав Липинський один із них. «Ніхто нам не збудує держави, коли ми самі її не збудуємо», — так стверджував В'ячеслав Липинський. Ірина Констанкевич вважає, що ці думки, як ніколи, актуальні. «Нам є чого повчиться у цієї особистості, взяти собі до своєї української ідентичності, побачити і зрозуміти, які люди ходили на нашими стежками, і ми не маємо права не досліджувати історію їхнього буття». Прийняття постанови, каже народна депутатка, даст змогу відзначити ювілей В'ячеслава Липинського та підвищити інтерес до постаті видатного волиняніна, історика, політолога, соціолога, державного та політичного діяча, залучити науковців та громадськість до вивчення спадщини Липинського і вкотре відкрити його для нас. Адже ми досі не знаємо, яку долю Бог визначив Україні... ■

## ■ Редакційний щоденник

# Низький уклін Петру Кравчуку, який дослідив свій родовід до 9-го коліна

Чим переймалася і з чого дивувалася останнім часом заслужений журналіст України Катерина ЗУБЧУК



## ...ЩО НЕ МІГ КОНФУЦІЙ ПОМИЛЯТИСЯ

Якось натрапила у соцмережах на мудрі вислови цього давньокитайського філософа. І серед них на ось цей: «Щастя — це коли тебе розуміють. Велике щастя — це коли тебе люблять, справжнє — коли любиш ти». Старше покоління добре пам'ятає фільм «Доживемо до понеділка», який у 1968 році, за опитуванням радянського журналу «Советський екран», був визнаний найкращим. Зокрема й ту фразу зі шкільного твору на вільну тему: «Щастя — це коли тебе розуміють». Власне, тільки її я написав у зошиті один із героїв кінострічки. Ось так сценарист обіграв цитату Конфуція (хоч і не повну), і вона, народжена в «донашоєрні» дні, пішла в народ.

Тепер же спала мені на думку, коли в одній із публікацій прочитала, що, за звітом ООН «Щастя у світі», Данія — постійно в трійці, а то і на другому місці найщасливіших країн. А обґрунтування подавалося таке: в школах цієї скандинавської країни на обов'язкових заняттях, які введені в програму з 1993 року, вчать емпатію (слово «емпатія» походить від римського «pathos», що означає глибоке, сильне почуття, близьке до страждання; це вміння співпереживати, співчувати і розуміти хто тебе оточує). В результаті і в школі педагоги, і в свою чергу вдома батьки виховують щасливих дітей, а ті — уже своїх, і цикл повторюється. Навички співчувасти іншому допомагають бути успішними в дорослом житті.

А ось найщасливіший народ у світі — фіни. Хоч, виявляється, самі вони в одному

із опитувань «щасливчиків» поскаржилися на холодні зими, взагалі нелагідний клімат — їм незрозуміло, у чому їхня вибраність. І дослідник щастя Френк Мартело вважає, що справа в багатстві країни, задоволеності життям, бо ж висока його тривалисть, доходи та соціальна підтримка — це і є добробут. У Фінляндії поважають права людини. Це одна з найкращих країн для материнства, тут одна із зразкових систем освіти у світі. Фіни дбають про екологію, уважні до питань гендеру, вони цінують гармонію між трудовою діяльністю та сімейним життям. Ось що робить націю більш задоволеною своїм життям, ніж громадян інших країн, — навіть при тому, що фіни з іронією ставляться до результатів різних опитувань.

Після таких висновків дослідника щастя мимоволі засумніваєшся, чи ж справді емпатія, яку в Данії вивчають з дитинства, є секретом щастя данців, а не в першу чергу високий рівень життя?

І в той же час «не відпускає» Конфуцій з його висловом, що «щастя — це коли тебе розуміють...». Звичайно ж, мудрець не помиляється, коли ставив на перше місце людські стосунки, духовність, моральність (є у нього ще й така фраза: «Не роби іншим того, чого

**Все в цьому житті взаємозв'язане: якщо ніхто не краде, не має, якщо люди живуть за визначеними в суспільстві правилами й рівні перед законом, незважаючи на чини, якщо ніхто не уявляє себе царьком, який зверхнью дивиться на плебеїв, то врешті-решт і матеріальне прибуде.**

не бажає собі»). Все в цьому житті взаємопов'язане: якщо ніхто не краде, не має, якщо люди живуть за визначеними в суспільстві правилами й рівні перед законом, незважаючи на чини, якщо ніхто не уявляє себе царьком, який зверхнью дивиться на плебеїв, то врешті-решт і матеріальне прибуде. На жаль, Україні до цього ще йти і йти. Сум навігає те, що вона у «списку за щастям» на 133-му місці серед 156 країн, і найближчі її сусіди — африканські країни Чад та Ефіопія.

сім'ї, то зрозуміла, що можу розповісти лише про діда й бабу по маминій та татовій лінії. А про прадідів, пррабусь зовсім нічого не знаю. Що вже говорити про глибші пласти предків, долі, характери яких у кожному з наступних поколінь!

От якби розпитала діда Федора Данилюка, маминого батька, коли жив, то ця б прогалина була хоч трохи меншою. Тим більш, що він був добрим оповідачем. Коли приходив до нас (а жив із сім'єю другої дочки), то часто згадув-

у загальний майже 20-тонній масі. Протиправні наміри водія ввезти харчові продукти комерційного призначення без декларування були виявлені на митному посту «Ягодин».

Тепер контрабандний лосось чекає на складі рішення суду. Згідно зі ст. 472 Митного кодексу, дороговартісну рибу конфіснують у дохід держави, а на порушника ще й накладуть штраф у розмірі її вартості. ■

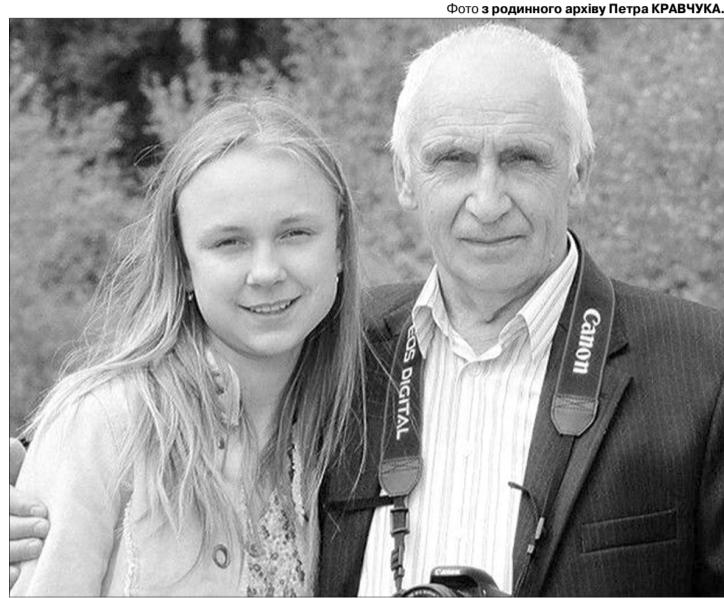


Фото з родинного архіву Петра КРАВЧУКА.

Волинський краєзнавець і одна з «гілок» його родоводу внучка Анна.

## ...ЯК МАЛО ЗНАЮ ПРО СВОЄ КОРІННЯ

Щоразу, коли мій шлях лежить через рідну Переяспу чи в це село на Рожищенщині, то на в'їзді, відразу за річечкою Лютиця, мене зустрічає кладовище. Якщо й не зайду до могил мами й тата, то подумки привітаються з ними та всіма предками, котрі покояться тут. А ще дорікну собі, що, на жаль, так мало знаю про своє коріння. Цей докір прийшов давно. Коли вже в зрілому віці мій чоловік взявся складати генеалогічне дерево нашої

вав, як у роки Першої світової війни був в евакуації в Архангельській губернії. Не дивно, що саме цей період дуже врізвався йому в пам'ять — там померла перша його дружина, й він залишився з трьома маленькими дітьми. І на це «придане» в евакуації знайшлася друга жінка, з якою дід Федір, а тоді ще молодий чоловік, одружився, і в них народилося ще дві дочки, одна з яких — моя мама. Звалася вона Олена, родом була з Білорусі, мала хворе серце й померла у Другу світову війну, доживши лише до 60. Це і все, що знала про неї...

Зараз дослідженням генеалогії в Україні займаються державні архіви, приватні центри та інститути. Можна пошукати дані і у відкритих базах в інтернеті. Тільки ж якщо знаєш, що шукаєш. Тобто, коли встиг поговорити зі своїми старшими родичами, поки вони були живі. У цьому зв'язку хочеться з великою пошаною згадати літератора, краєзнавця, по-чесного громадянина Любешова Петра Кравчука, про якого доводилося розповідати на сторінках нашої газети. Цей чоловік дослідив свій родовід до 9-го коліна! Розпитував бабусь і дідусяв, поки вони жили, і робив записи. Самотужки дійшов до того, як складаються генеалогічні таблиці. А ще працював із архівом Гірківського храму на Любешівщині, у Державному обласному архіві Волині. І, як сам каже, тоді всі бо-

лячки відступали — ніби якийсь голос нашпітував: «Бережи, бережи своє коріння». Мені, жаль, цей голос вчасно нічого «не нашептав». А тепер про це можна лише пошкодувати.

## ...ЗУСТРІЧЧЮ ІЗ МОЦАРТОМ І ЙОГО МУЗИКОЮ... НА ПОЛЯХ КНИЖКИ ПРО КОМПОЗИТОРА

Якби хтось запитав, що найбільше вразило мене й потішило на завершення цього річного літа, то я б назвала роман Доржа Бату «Моцарт 2.0». Так сталося, що раніше нічого не читала із написаного цим письменником — українським громадянином (справжнє ім'я Андрій Васильєв) бурятсько-монгольського походження, який тепер живе у США. Роман, яким мені запам'ятався цьогорічне літо, — фантастика. Але, власне, вигаданий сюжет — австрійський композитор, який помер у молодому віці, маючи 35 років, потрапляє у сучасний Нью-Йорк. А далі вигадка переплітається з реальністю — життя Моцарта, його творчість скрупульозно вивчені й досліджені автором, тож для не зовсім обізнаних тут багато відкриттів...

Композитор XVIII століття з'являється на вулицях сучасного Нью-Йорка усвоєму чудернацькому одязі, як це сприймається тими, хто живе у ХХІ столітті, і його сприймають як перебранця на карнавалі чи маскараді. Для нього ж самого — ще більше дивини: і те, що якісь криті повози (вагони у метро) рухаються самі, без коней, і неймовірна кількість народу, як на різдвяному ярмарку... Його вражают телефони — така собі забавка, з котрою люди не розлучаються, і замість того, щоб розглядати одне одного та все довкола, втуплюються в ці дощечки з рукоюми картинками.

Ну а особливою фішкою книжки є те, що завдяки QR-кодам на її полях можна, відкривши їх фотокамeroю смартфона, почути неперевершенню музику композитора. Або послухати коментар автора щодо того, в якому саме місці Нью-Йорка відбувається події. Книжка дуже легко читається, і її можна було б швидко, як кажуть, проковтнути. Але я її свідомо на якомусь розділі відкладала, розтягуючи задоволення. А коли була перегорнута остання сторінка, то стало шкода, що роман уже прочитано. Тішить те, що книжка лежить у мене на столику і я її можу будь-коли відкрити, як захочеться ще раз помандрувати сторінками незвичайного роману. ■

## ■ Пряма мова

Володимир ЗЕЛЕНСЬКИЙ, Президент України, проти локдауну через епідемію:

На цьому роздоріжжі є два шляхи: вакцинація і локдаун. Ось і все. Ми кожного дня стоимо перед цим викликом і перед цим вибором. Я максимально проти локдауну — через економіку. Тому що немає локдауну — ми зростаємо. Зростає ВВП, бюджет. Іде його наповнення, відновлюється економіка. Локдаун я не хочу зовсім. Тому у людей (один. — Ред.) вибр — вакцинація, іншого немає.



## ■ Кримінал

### Дорогий лосось став «Золотим»

Нещодавно на Волинській митниці вилучили 471 кілограм цінної свіжомороженої риби загальною вартістю майже 148 тисяч гривень, яку ввозили незаконно

Оксана КРАВЧЕНКО

Делікатес, всупереч існуючим обмеженням, намагався доставити нібито «для своїх родичів та друзів» воліє-далекобійник. Як повідомила

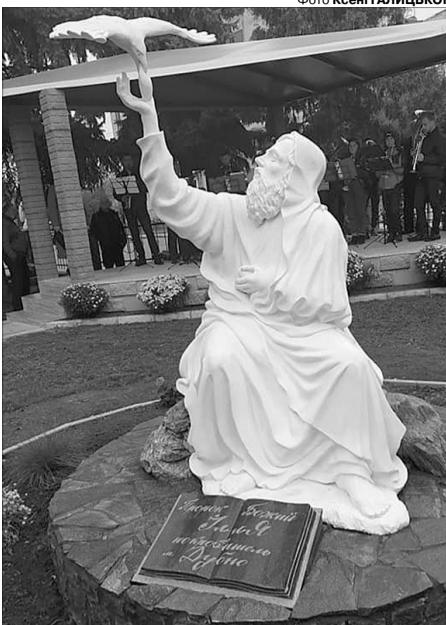
пресслужба Волинської митниці, чоловік на замовлення українського підприємства доправляв ідентичний товар із Великобританії і сподівався, що «зайві» 44 коробки залишаться непоміченими

у загальний майже 20-тонній масі. Протиправні наміри водія ввезти харчові продукти комерційного призначення без декларування були виявлені на митному посту «Ягодин».

Тепер контрабандний лосось чекає на складі рішення суду. Згідно зі ст. 472 Митного кодексу, дороговартісну рибу конфіснують у дохід держави, а на порушника ще й накладуть штраф у розмірі її вартості. ■

**■ Ті, що тримають небо**

Отець Іван Липка несе у світ і слово Боже, і музику.



У Дубні освятили пам'ятний знак святого пророка Божого Іллі, покровителя міста.

## В оркестрі, який створив священник, жоден учасник не зізнав музичної грамоти і ніколи не тримав у руках інструмент

64-річний отець Іван Липка із Новоукраїнки, що на Млинівщині, співав у хорі. Якось він вирішив організувати музичний колектив і почав шукати таланти серед своїх парафіян

**Ксеня ГАЛИЦЬКА,  
Мирослава КОЗЮПА**

**M**инулого неділі на території Іллінського сектору Дубна відкрили пам'ятник святому покровителю. На урочистості прибуло чимало гостей, зокрема духовий оркестр із Новоукраїнки. Керівник колективу — сивочолий, із спрацьованими руками та світлими і добрими очима старший чоловік. Він ніби не хотів виділятися, ховався до гурту, навіть трішки хвилювався. Давав учасникам настанови, а коли оркестр вийшов на сцену...

а настоятель, який там був, мав на це інші погляди. Тому в селі шукали настоятеля, а в церкві почергово служили різні священники. Я на той час теж був у пошуку парafii. Бо до цього часу служив у Запорізькій області, у Хмельницькому. Тож звернувся до благочинного. Він і благословив мене. Сказав, щоб ішов на службу, а люди самі йому подзвонять і скажуть, чи підходить їм такий душпастир. Тож так сталося, що я там залишився. 5 років служив у Привітному, а ось вже два десятиліття, як у Новоукраїнці.

ального фонду, фермери, робітник автодору, головний енергетик фірми...

Тож уж кілька літ завдяки авторитету отця Івана дорослі та діти з радістю приходять на навчання та репетиції. В репертуарі оркестру понад сто пісень, в основному — патріотичні.

— Наш будинок культури в аварійному стані. Усі наші колективи працюють у пристосованому приміщенні. Це будівля старої kontori kolgospu. Там два кабінети об'єднали і зробили, як ми називаємо, актовий зал. Умови гарні, тільки дуже холодно. Все ж заняття проводяться, — зазначила Галина Сидорук.

— Якось я побачив в «будинку пioneriv» старенький інструмент, який припадав пилом, бо давно ніхто на ньому не грав. Мабуть, списаний. Аж серце кров'ю обливается, коли таке бачиш. Просив, щоб нам його передали. Так і інші інструменти збиралі по «цілому світі». Тож якби хтось подарував чи придбав їх нам, то ми були б безмежно щасливі. Бо діти хочуть читатися. А на нових легше грati і звучать краще, — зізнається отець Іван.

А ще, як розповіла Галина Сидорук, на базі музиколективу робили дуже цікаві проекти — вечори вальсу, відпочинку тим, кому за 30, за філігранкою кави.

І поки колектив mrіє про нові інструменти, отець Іван Липка сподівається, що учасники й далі не зачерствіють серцями, та просить, аби Господь послав здоров'я працювати і духовно насолоджуватись музикою, яку вони виконують. ■

**У селі таких, хто умів грati на інструментах, не було, спочатку шукали таланти, які б освоїли їх з нуля, серед дорослих, а потім і серед дітей. Так організувався колектив, де наймолодшому учаснику Андрійку було 8 років, а найстаршому Петру Володимировичу — 65.**



то гордо зазвучала музика, і в скромного та талановитого 64-річного священника Івана Липки ніби крила вирошли. Так він невимушено та вміло керував своїм колективом. Слухачі захоплювалися патріотичними піснями, які виконував колектив. Аплодували. Якби не холод, то, мабуть, ще не скоро відпустили би зі сцени.

Іван Липка родом із Тернопільщини, а його дружина — із Млинівщини.

— Якось я приїхав сюди по доню, яка гостювала в бабусі. Випадково від рідних почув, що в сусідньому селі є громада, яка виявила бажання молитися у складі Київського патріархату,

Директор місцевого будинку культури Галина Сидорук розповіла, що у 2016 році в селі був організований хор. Одного дня в отця Івана виникла ідея: а чому б не започаткувати духовий оркестр? Тим паче, що його музична освіта та досвід дають зможу це зробити. Хоч у селі таких, хто умів грati на інструментах, не було, спочатку шукали таланти, які б освоїли їх з нуля, серед дорослих, а потім і серед дітей. Так організувався колектив, де наймолодшому учаснику Андрійку було 8 років, а найстаршому Петру Володимировичу — 65. Тут є регент хору, учні, студенти, директор фірми, директор соці-

підприємства, а також інші люди, які виконують різну роботу. І вони виконують.

**■ Пульс тижня**

### Під дверима квартири підпалили... автомобільнушину

До поліції надійшло повідомлення про сильне задимлення та імовірну пожежу у під'їзді багатоквартирного будинку на вулиці Соломії Крушельницької у Рівному

**Мирослава СЛИВА**

**С**лідчо-оперативна група на місці події виявила, що горять вхідні двері 56-річної рівнянки на першому поверсі. Жінка проживає сама і на той час була вдома. Рятувальники евакуювали жителів будинку і ліквідували займання. Ніхто із громадян не постраждав. Вогонь закоптив стіни та стелю, пошкодив вхідні двері сусідніх помешкань.

З під'їзду поліцейські вилучили пожежне сміття та залишки автомобільної шини.

Відомості про інцидент внесено до Єдиного реєстру досудових розслідувань за фактом умисного пошкодження майна. У рамках кримінального провадження поліцейські встановлюють особу, причетну до злочину. ■

### Написала записку і... кинулася під поїзд

На залізничному перегоні між населеними пунктами Радивилів та Рудня Почаївська під колесами потяга загинула жінка

**Ірина ПАСІЧНИК**

**П**оліцейські встановили, що на станції Крупець 45-річна жителька Радивилова раптово вийшла на залізничні колії та потрапила під вантажний потяг, який їхав зі Львова до Здолбунова. Попри застосоване машиністом екстрене гальмування, уникнути трагедії не вдалося — отримані травми виявилися не сумісними із життям.

Неподалік місця події знаходились і речі загиблої. Серед її документів поліцейські виявили та вилучили передсмертні записки до рідних. Слідчі розпочали досудове розслідування із приміткою «самогубство». Усі обставини трагедії встановлюють. ■

### У ДТП загинув військовий лікар

Віталій Сень на фронті врятував не одне життя

**Мирослава КОЗЮПА**

**Д**орожньо-транспортна пригода стала 17 жовтня близько 00:40 на 178 км автодороги Київ-Чопу Житомирському районі. Попередньо водій вантажівки Mercedes, 32-річний житель Київської області, рухаючись між селами Мартинівкою та Видумкою у напрямку Новограда-Волинського, здійснив зіткнення з автомобілем Audi під керуванням 60-літнього жителя Рівненщини, який здійснював виїзд з узбіччя. Керманич легковика та його пасажирка, особу якої встановлюють, загинули на місці події.

Згодом стало відомо: аварія забрала життя медика, який врятував не одне життя на фронті — Віталія Сеня. «Він був дуже чуйним, хорошим військовим лікарем. Ніс службу у 66-му шпиталі в Покровську, у 8 роті, яка безпосередньо займається наданням першої допомоги пораненим. Віталій Сень доправляв їх до шпиталю і вивозив 200-х із полів бою. Кілька місяців тому звільнився по досягненню пенсійного віку. Але завжди казав, що дуже хоче повернутися на фронт, щоб рятувати наших хлопців. Проте зараз діють вікові обмеження. Наразі в тому ж підрозділі несе службу його син Андрій, який продовжує справу батька — військового медика», — розповіли читачам блогу «Знай більше» його побратими. Похоронили Віталія Сеня у вівторок у Дубно. ■

### У Рівному не підніматимуть тариф на опалення

Опалювальний сезон це не скасовує. Нині в обласному центрі розпломбовуються котельні, а в деяких мікрорайонах уже подане тепло

**Мирослава СЛИВА**

**М**іська рада зупинила рішення виконкому щодо підняття тарифу на опалення. Градоначальник Олександр Третяк повідомив, що тариф у 2700 гривень за гігакалорію — надто велике навантаження на рівнян. За словами мера, це рішення погодили керівники усіх депутатських фракцій. «Зараз ми призупиняємо дію тарифу на тепло, який ухвалив виконком. Далі міська рада шукатиме шляхи компенсації тарифу, аби зменшити його для рівнян», — сказав мер.

Наразі відомо, що опалювальний сезон у Рівному таки стартував. Лікарні, школи і садочки міста отримали тепло. ■

## ■ Пульс тижня

### Лучанин став Героєм України посмертно

Указ Президент Володимир Зеленський підписав з нагоди Дня захисників і захисниць України 14 жовтня



**Дарина ХОМ'ЯКЕВИЧ**

Звання «Герой України» присвоєно посмертно лучанину Рустаму Хамаєву, який загинув на Сході 2014 року (на фото).

«За особисту мужність і героїзм, виявлені у захисті державного суверенітету та територіальної цілісності України, постановлюю присвоїти звання «Герой України» з удостоєнням ордена «Золота Зірка» Хамаєву Рустаму Шонійзовичу — солдату (посмертно)», — йдеться в указі глави держави.

Рустам Хамаєв геройчно загинув 17 червня 2014 року під час бою в селищі Металіст під Луганськом. Він був активним учасником Революції гідності. Після Майдану пішов на фронт. Захищав Україну у складі 24-го окремого штурмового батальйону «Айдар». Рустам Шонійзович — Почесний громадянин Луцька та Волині, лицар ордена «Народний Герой України». ■

### 55 хат залишилося без газу, бо плуг зачепив газову трубу

Аварія стала в селі Гектари на Горохівщині

**Лариса КРИВЕНЬКА**

Під час осінньо-польових робіт працівники однієї з агрофірм краю пошкодили газопровідну мережу. На глибині близько 50 сантиметрів плуг зачепився за трубу. Внаслідок аварії без блакитного палива з осталися 55 споживачів. На щастя, це пошкодження оперативно усунули. ■

### «Батькові від сина Василя»: злодії поцупили іменний годинник і майна на 40 тисяч

Невідомі обікрали хату 49-річної жительки Мар'янівки, що в Луцькому (колишньому Горохівському) районі

**Леся ВЛАШИНЕЦЬ**

Волинянки не було вдома впродовж року. За цей час з її оселі зникли мельхіорові столові прибори, годинники з позолотою, кухонні меблі, а також садові інструменти, рибальські снасті та металобрухт.

На звичному місці господиня не знайшла й сімейної реліквії — іменного годинника з написом «Батькові від сина Василя». Суму збитків викраденої жінка оцінила в 40000 гривень.

Відомості про цю подію працівники відділення поліції № 2 (м. Горохів) внесли в Єдиний реєстр досудових розслідувань за ч. 1. ст. 185 КК України. Особи підозрюючих перевіряють на причетність до скончання злочину. ■

### Порснув газом в обличчя і вирвав сумку з грішми

Зловмисника, який пограбував лучанку, затримали на Франківщині

**Тетяна МЕЛЬНИК**

Інцидент стався на вулиці Дружби народів в обласному центрі Волині 8 жовтня вдосвіта. 68-річна жінка одразу подзвонила в поліцію і розповіла, що невідомий розпилив її в обличчя невідому речовину, вирвав з рук сумку з грошима і телефоном і утік.

Поліцейські опитали свідків і переглянули відео з камер, завдяки чому особу зловмисника оперативно встановили. 16 жовтня його розшукали у місті Коломия Івано-Франківської області. У нього вдома виявили речові докази. Мобільник спритник уже встиг здати у ломбард. Чоловікові оголосили про підозру і незабаром оберуть запобіжний захід. ■

## ■ На службі в громаді

### Горохівчани в Австрії вчилися вирішувати «сміттєві» проблеми й отримувати від цього зиск

Ця країна вже давно ефективно утилізовує побутові відходи. Її досвід вважається найкращим у Європі

Фото Володимира БРАТЧУНА

**Володимир БРАТЧУН**

Нещодавно посадовці з територіальних громад колишнього Горохівського району на запрошення австрійського підприємця Крістіана Чернера здійснили ознайомчу поїздку до Австрії, де вчилися боротися зі сміттям.

Горохівський міський голова Віктор Годик, очільник Мар'янівської селищної ради Олег Басалік і керівник Берестечківської громади Ігор Грудзевич з іншими учасниками делегації відвідали підприємства, які спеціалізуються на сортуванні і переробці твердих побутових відходів. Під час робочої поїздки делегація також оглянула старий рекультивований сміттєвий полігон, якому вже понад сорок років і з якого зараз за сучасними технологіями видобувають тридцять мільйонів кубометрів газу.

Сортuvання непотребу в Австрії розпочинається ще з дому: у домогосподарствах сортують окремо упаковку, органіку, яка «поїде» на компостний завод, і решту сміття. Згодом спеціальними автомобілями відходи звозяться на один із сміттєсортувальних заводів. Там майже немає ручної праці, використовується потужна техніка, машини і сучасні комп'ютерні технології.

Відходи сортуються на різні фракції, згодом пресуються і складуються для відправлення на підприємства, які займаються переробкою. Незначна частина, яку неможливо відсортувати, подрібнюється і захоронюється на полігоні. Один із заводів розташований у місті



Волиняни переконалися, що переробка відходів може бути вигідно.

з населенням понад двісті тисяч жителів, і біля підприємства навіть немає неприємного запаху.

селищної ради й активістами.

Іноземний підприємець каже, що українцям потрібно

**Сортuvання непотребу в Австрії розпочинається ще з дому: у домогосподарствах сортують окремо упаковку, органіку, яка «поїде» на компостний завод, і решту сміття.**

Австрійський бізнесмен хоче реалізувати кілька проектів в Україні, зокрема на Волині і сусідній з нами Львівщині. На Горохівщині підприємцеві підходить для здійснення таких задумів земельна ділянка, на якій понад два роки тому хотіли побудувати сміттєвий полігон. Ця площа знаходиться на території Мар'янівської селищної ради. Вже незабаром Крістіан Чернер планує відвідати наш край і зустрітися безпосередньо з депутатами Мар'янівської

змінити психологію у питанні поводження зі сміттям. Зокрема, влада має не боятися політичної відповідальності за зачленення приватного сектору економіки до подолання цієї проблеми, а громади повинні довіряти таким рішенням влади.

Крістіан Чернер готовий спорудити полігон, невелику сортувальну лінію, а згодом поступово й завод із переробки побутових відходів за власні кошти. Волинські громади зробити це своїми силами, на жаль, не зможуть. ■

## ■ SOS!

### Розвалюється унікальна волинська «піраміда»

Про могилу князя Олександра Пронського в селі Кутрів, що поблизу Берестечка, ходить багато легенд, але нині пам'ятка — на межі зникнення

**Леонід ОЛІЙНИК**

Ця споруда на Горохівщині відома, як Муріваний стовп. Нині про її критичний стан свідчать дірки у стінах, видимі сліди втрачань, ймовірно, «чорних археологів». Про це заявила волинська журналістка Наталія Мурахевич.

«Людські городи, і серед них — настільки незвичайна могила князя... Ми приїхали через рік і зауважили, що усипальниця, пам'ятник архітектури XVII століття, відчутно підупала... І от стоїш і дума-

єш — понад три століття та піраміда витримала. А чи довго з таким ставленням простоїть?» — написала пані Наталія у фейсбуці.

У легендах про цю 16-метрову піраміду загадується срібний гріб на ланцюгах, меч на коштовній труні, страх князя перед мишами, які мали з'їсти його тіло по смерті, та чимало інших цікавих деталей.

Наталія Мурахевич вважає, що таку історію можна «продажати» туристам з усього світу. ■



Муріваний стовп — пам'ятник соцініанству (релігійна течія), за деякими даними — єдиний саме такої конструкції в світі.

Фото зі сайту Zruchno.Travel.

■ Знай наших!

# Як бандурист Влад Ваколюк із Любомля розпорядився президентською стипендією

На початку року глава держави своїм Указом призначив грошову винагороду успішним молодим письменникам та митцям. У цьому списку є і наш земляк, студент та учасник двох музичних гуртів

**Оксана КОВАЛЕНКО**

## «УСЕ ДИТИНСТВО СПІВАВ У БАБУСІ»

Владу Ваколюку 22 роки. Хлопець навчається в Національній музичній академії імені П.І. Чайковського, пишається, що він — бандурист, і знає: музика — то без перебільшень його життя. В інтерв'ю «Газеті Волинь» любомльчанин розповів, що найвищу насолоду відчуває саме під час концертів, і поділився історією зірдення з музикою:

— Із років чотирьох займається нею. Почав зі співу: ще в садку їздив на фестиваль в Ковель. В школі — учасник різних концертів. Мама, професійна бандуристка, вирішила більш продуктивно розвивати мої здібності. А мені подобалася бандура. Завжди! Коли ненька не бачила, то я чисто розочляв її інструмент, оглядав, торкався струн... Мені це дуже до вподоби було!

Влад із захопленням згадує наймовірного педагога з Любомльської музичної школи Світлану Салуху: називає її «другою мамою» й підкреслює: саме вона зуміла закохати його в бандуру і допомогти зрозуміти, що то справа його життя. Інший складник його залюбленості в музичне мистецтво створила бабуся Ніна Калениківна із села Куснище, яка має надзвичайний музичний слух, працювала педагогом і знає «море» пісень. Усе дитинство, як каже Влад, він співав у бабусі. Дякує і батькові, який хоче не пов'язаний з цим мистецтвом, однак завжди його розумів і підтримував, і сестричку, маленький бандуристці... Загалом йому щастливо на талановитих наставників. Він розповідає про викладачку Волинського училища культури й мистецтв Тетяну Ткач:

— Я ще не зустрічав людини, яка б так палко боролася за бандуру, за її визнання у світі... Багато хто бандуристів не поважає, вважає, що це фольковий інструмент і його можливості дуже обмежені.



Ніна Калениківна відкрила внуку безміруну глибину народної пісні.

**«ГРАТИ ПЕРЕД ПУБЛІКОЮ — ЦЕ НАЙСОЛОДШЕ ВІДЧУТТЯ!»**

Сам Владислав Ваколюк сприймає свій музичний інструмент як шлях у незвіданій світ. Відпрацьовує досконалість своєї гри по 3 години й довше і саме у бандуру вкладає президентську стипендію, яка хоч не велика (2 тисячі 300 гривень), але для студента дуже помічна:

— Думаю, що мене обра-

**Отримані кошти витрачаю в основному на навчання: струни купував, ремонт провів своїй бандурі, купив сценічні костюми. Основні витрати — на інструмент!**

ли кандидатом на цю почесну відзнаку, бо завжди рухається. В різні періоди з різною швидкістю, але лише вперед. Я завжди намагався показати результати своїх напрацювань на конкурсах, концертах. Уже в академії заслужена артистка України, професор Людмила Коханска-Федорова, з якою мені теж пощастило, допома-

гає мені з виступами — щоб бандуру можна було представити в яскравому світлі. Тож і отримані кошти витрачаю в основному на навчання: струни купував, ремонт провів своєї бандури, купив сценічні костюми. Основні витрати — на інструмент!

Влад Ваколюк, окрім навчання, грає у двох гуртах «Тінь Сонця» та «Zgarda». У кожному — своєрідна музика, важливий досвід і свої прихильники. Та найбільше хлопця з невеликого волинського містечка зворушене класика, тож ділиться, що хотів би навчитися передавати людям усі тонкощі зі світу цього мистецтва:

— Найбільше мені до вподоби саме академічна музика, класика у звичному розумінні. Не можу пояснити чому, але так є. Таких емоцій, які отримую під час сольного виконання творів, не переживав ще ніколи в житті! Чесно! Це і відчувається влади над емоціями інших: я бачу очі людей, які мене слухають, як вони проживають разом зі мною той твір чи пісню — і це найсоліднейший стан, який мене охоплює повністю... Це і якийсь екстаз, п'яність і манливість, і смуток, що це скінченно. Заради такого варто грати й грата, а тоді вийти на сцену — і віддати всього себе! ■

лися» на професійний набір сертифікованих м'ячів, що дає можливість брати участь у міжнародних змаганнях. Нещодавно представники Турійської селищної ради та меценати зустрілися зі спортсменами Василем Патращуком, Володимиром Чижуком, Романом Репетою, які представляють громаду на спортивних змаганнях для людей з інвалідністю, і вручили бажані подарунки. А завершилося спілкування спільною грою у бочу та корнхол. ■

стю до спорту. Тренуються любителі бочі у Турійському міському будинку культури, а інвентар ім придбали місцеві агроформування, які «скину-

■ Пульс тижня

## I 85-річну бабусю не пошкодувала

У Ковелі засудили рецидивістку, яка прикладалася працівницею соціальної служби і крала в людей гроши

**Марія КАЩУК**

Прокурори Ковельської окружної прокуратури підтримали публічне обвинувачення у кримінальному провадженні про вчинення 33-літньою жителькою села Тростянець Луцького району крадіжки та грабежу. Слідчі довели, що вже судима за такі злочини жінка, називаючись працівницею соціальної служби, у червні 2020 року заходила у помешкання самотніх ковельчан пенсійного віку й привласнювала їхні кошти, повідомила пресслужба прокуратури області.

Одному пенсіонеру зловмисниця нібито хотіла пристрати квартиру, іншого — попросила надати наявну в квартирі горіхівку, аби переписати номери купюр, а ще одного разу просто вирвала з рук 85-річної жінки гаманець з грішми та втекла. У першому епізоді злодійка винесла з помешкання чотири тисячі гривень, у другому значно більшу суму — 38 тисяч, четири тисячі гривень позбулася і пограбована бабуся.

У суді рецидивістка визнала свою вину. Вона пояснила, що на той час перебувала в розшуку, не могла працевлаштуватись, тому двічі приїздила до Ковеля, де знаходила одиноких людей, у яких викрадала кошти. Зловмисниця просила врахувати, що має двох малолітніх дітей, матір'ю яких формально зазначена в свідоцтвах про народження її сестра. Окрім того, у липні 2021 року в неї народилася ще одна дитина.

Однак суд, врахувавши, що злочинниця з 2016 року перевірює у розшуку через вчинення інших кримінальних правопорушень та не відшкодувала збитки потерпілим, призначив їй 4,5 року позбавлення волі. ■

## Не тільки людей вражає смертельна недуга, а й картоплю

У селі Жиричі Ковельського району запровадили карантин через рак, який виявили на бульбах на полі площею в один гектар, що належить місцевому фермеру

**Марія КАЩУК**

Господар повинен закопати врожай більше, ніж на метр вглиб ґрунту, та знезаразити поле. Вживати таку картоплю категорично забороняється.

Як повідомили в головному управлінні Держпродспоживслужби в області, карантин почав діяти з вівторка, 12 жовтня.

Хвороба проявляється вогнищами розростання тканин — нарости з горбистою поверхнею, що нагадують цвітну капусту, на бульбах, кореневій шийці, інколи на стеблі, листках рослин. Нарости бувають різними за величиною — від невеликої горошини до розмірів, які перевищують вагу картоплини. Збудник зберігається в ґрунті до 40 і більше років.

Якщо хтось виявить хоча б одну хвору бульбу, необхідно повідомити про це управління фітосанітарної безпеки головного управління Держпродспоживслужби у Волинській області. ■

## Горіла пилорама депутата міськради

Під час гасіння вогню на деревообробному підприємстві, що знаходить в селі Тойкут Ковельської територіальної громади, перекинулася пожежна машина

**Іван ПЕТРУК**

Пилорама належить депутату Ковельської міської ради Павлу Семенюку, інформує видання Ковель Медіа. Повідомлення про пожежу на телефон диспетчерської частини надійшло о 23-й годині 14 жовтня. Загоряння сталося в одній із господарських споруд.

Відомо, що навколо приміщення вигоріло 0,5 га суходії трави, пошкоджено 432 кв.м зовнішньої покрівлі, 392 кв.м стін та чимало відходів деревини. Займання рятувальники локалізували о першій годині ночі, а повністю ліквідували вогонь о 01.21.

Під час надзвичайної події стався ще один інцидент — дорожньо-транспортна пригода — перекинулася дахом на землю машина. «З Ковельської пожежної частини на ліквідацію вогню прибули чотири спецавтомобілі, також виїхали дві рятувальні машини місцевої пожежної охорони. Саме одна із них і перекинулася», — розповіла начальниця відділу Головного управління ДСНС Волині Ірина Варварук. Про потерпілих не згадувалося. ■

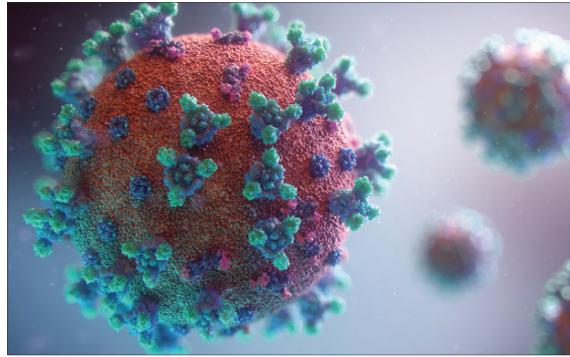
## ■ Недугам наперекір

### Грають у бочу і дякують аграріям

Паралімпійський вид спорту набуває популярності на Турійщині. Тут живе Василь Патращук, молодий чоловік, який через травму хребта втратив можливість ходити, але зберіг силу духу. Про те, як Василь знайшов своє кохання і повернувся до активного життя, наша газета розповідала три роки тому. Тепер його знають на Волині і як переможця багатьох змагань з бочі

**Галина СВІТЛІКОВСЬКА**

Василь Патращук хоче долучити якомога більше людей з інвалідні-



## Плануєте поїздку за межі області — зробіть щеплення

Із 21 жовтня набувають чинності затверджені Кабміном нові правила міжрегіональних пасажирських перевезень (як регулярних, так і нерегулярних) автобусами, літаками та потягами. І відтепер змушені будуть мати з собою або сертифікат вакцинації, або довідку про проходження тесту, яка чинна 72 години, й підтверджує, що ви не хворієте на коронавірус.

Оксана КРАВЧЕНКО

Але подбати про щеплення варто і тим, хто не збрізається нікуди іхати, кажуть медики. Дані американських центрів контролю та профілактики захворювань свідчать, що вакцини зменшують ймовірність зараження COVID-19 у шість разів, а ймовірність смерті — в 11. Підтверджує це і МОЗ України, наголошує, що 95% госпіталізованих хворих із коронавірусом — не щеплені. Наприклад, у ковідному шпиталі в Богодухові відразу зі 169 пацієнтів було 14 вакцинованих із нещавним перебігом хвороби, жоден із них не перебував у реанімації. Загалом серед померлих від COVID-19 волинян немає імунізованих.

Оскільки пік захворюваності очікується в період з середини жовтня до середини листопада із поступовим спадом до кінця року, «розминути» з інфекцією маломірна перспектива. Щодня

**Рекордно високі показники поширення хвороби фіксують і в інших областях України. У регіонах, які потрапили до червоної зони, у пунктах вакцинації стоять величезні черги.**

зростає кількість хворих: 18 жовтня на Волині зареєстрували 435 випадків заражень і 12 смертей, 19 жовтня — 496 недужих і 7 померлих. Нещодавно стало відомо, що в обласній психіатричній лікарні у Липінках захворіло 36 пацієнтів і декілька працівників, спалахи COVID-19 постійно виявляють у школах і дитсадках.

Рекордно високі показники поширення хвороби фіксують і в інших областях України. У регіонах, які потрапили до «червоної» зони, у пунктах вакцинації стоять величезні черги.

Волинь, як свідчить статистика, на передостанньому місці в країні за рівнем охоплення щепленнями. І при цьому люди вже скаржаться, що хворим стає щораз важче додомгтися, аби їх госпіталізували. У лікарнях «Аншлаг», кладуть лише важких.

Аще наш прикордонний край лідирує за кількістю кримінальних проваджень за фактами підроблення результатів ПЛР-тестів та сертифікатів вакцинації від COVID-19. Загалом з початку року в Україні відкрили понад 730 таких проваджень, на Волині — 207, у Рівненській та Львівській областях — по 75. ■

**Майже 40% населення у світі не має змоги правильно харчуватися.**

Через це два мільярди людей на планеті страждає від надлишкової ваги. На жаль, більшість українців нині налягає на хліб і картоплю, тому й товстіємо. Також причиною ожиріння може бути порушення роботи мозку через надмір жирів у раціоні, вважають фахівці з Ягеллонського університету в Польщі.

МЕДИЧНА РУБРИКА «ГАЗЕТИ ВОЛИНЬ»

# ДОБРОГО ВАМ ЗДОРОВ'Я!



Ведуча рубрики  
**«ДОБРОГО ВАМ ЗДОРОВ'Я!»**  
Галина СВІТЛІКОВСЬКА.  
Tel. 72-20-07.  
e-mail:  
svitlikv@ukr.net

## ■ На вістрі болю

### «Для нас обох життя стало мукою»

Закінчення. Початок на с. 1

Галина СВІТЛІКОВСЬКА

#### ЧОМУ ЛЮДИ ЗАЛИШАЮТЬСЯ САМ НА САМІЗ БІДОЮ?

Так, я дуже добре пам'ятаю Валентину Василівну Савенко, через руки якої пройшло 4 покоління жителів обласного центру. На час нашого знайомства вона мала 57 років лікарського стажу і продовжувала приватну практику педіатра. На дів'ятому десятку літ бігала на виклики, приводили до неї своїх хворих діток з усіх кінців Луцька, зокрема і редакційні матусі. Вона навчала малечу промивати носові ходи підсоленою водою, рекомендувала не «хімію», а ефективні домашні ліки й процедури, знаходила час побесідувати з батьками про секрети виховання здорової дитини. Рецепт свого професійного довголіття пояснювала так: треба багато рухатися, мати спокійну, незлобиву вдачу, вірити в Бога, любити життя, людей. Розповідала, що мала колись хронічне обструктивне захворювання легень, але змогла з ним справитися. Виглядала бадьорюю й енергійно.

Однак поважний вік, чималі навантаження таки вибили жінку з колі, зробили безпомічною. На жаль, більшість людей змушені доживати, страждаючи від недуг, розладів. На плечі родичів лягнає тягар опіки. Не всі, залишивши сам на сам із бідою, знають, як полегшити стан хворих, до кого звернуться за порятунком. Сімейні лікарі заважають роботою «по горло» через нову хвилю коронавірусної інфекції. А у суспільністі побутує думка, що старі пацієнти госпіталізують у стаціонар неохоче, мовляв, із ними багато кЛОПОТІВ.

І досі не всім відомо, що з 1 квітня 2020 року паліативна допомога (та, яка поліпшує якість життя невиліковно хворих) увійшла до Програми медичних гарантій. На сайті Національної служби здоров'я Україна читаємо:

«... У цьому році вже 733 медичні заклади підписали з НСЗУ договори про надання паліативних послуг. Зокрема 606 із них надають допомогу стаціонарно, інші мають мобільні бригади, які війджають до пацієнтів додому».

Неважко було знайти інформацію, що на Волині уклали договір



Паліативну допомогу на Волині надають понад два десятки медичних закладів, але все ж її отримують далеко не всі люди із невиліковними захворюваннями.

із НСЗУ на ці пакети послуг аж 26 закладів. Відтак паліативна допомога, яка включає медичні, психологічні, духовні та соціальні аспекти, має бути і доступною, і безкоштовною для хворих. Ідеється не тільки про полегшення симптомів недуг, адекватне зневільювання, а про цілу систему підтримки, яка дає змогу жити максимально якісно до завершення земного шляху. Але, на жаль, на сьогодні охоплені цим видом послуг далеко не всі паліативні хворі, особливо у сільській місцевості, куди не дійдають мобільні бригади, де бракує сімейних лікарів. А як одержати таку допомогу стаціонарно?

У хоспісі лікуються люди з неврологічними патологіями, після інсультів та інфарктів, онкохворі після хіміотерапії, е пациенти у термінальній стадії. Проводиться і симптоматична терапія. Харчуюмо, дбаємо про фізичну, психологічну чи психічну адаптацію людини, надаємо послуги з реабілітації. І не забуваємо, що до кожного недужого треба ставитися, як до свого родича.

Іноді люди телефонують і, довідавшись, що наше відділення знаходиться у корпусі обласної клінічної лікарні у Богодухові, запитують, чи нема небезпеки в сусідстві з ковідним шпиталем.

Пояснюю: ми знаходимся в окремому приміщенні, у нас зараз суворі карантинні вимоги, відвідувати хворих можна лише за умови пред'явлення довідки про «свіжі» результати ПЛР-тесту, всі працівники відділення щеплені від коронавірусної інфекції.

Тому жодні загрози нема.

У зв'язку з погіршенням епідемічної ситуації в області зростає потреба у місцях для лікування хворих із COVID-19, маємо зараз не 25, а всього 20 ліжок, частина персоналу «мобілізована» на боротьбу з коронавірусом. Але у майбутньому є плани розширення паліативної допомоги, адже цього вимагає життя.

Люди, що перебувають у такій же ситуації, як учачин, який звернувся до редакції, повинні знати алгоритм дій, необхідних для госпіталізації. По-перше, слід звернутися до сімейного чи лікучого лікаря, який має оформити електронне скрідання у відділення паліативної допомоги. Якщо при цьому виникають якісь сумніви чи потрібно проконсультуватися, можна зателефонувати мені за номером 0509488508. На

чає, що пацієнти залишаються тут пожиттєво. Хтось виписується через місяць, комусь необхідно побути три-четверть року. На одного хворого НСЗУ виділяє нам трохи більше 13 тисяч гривень. Коли ці кошти вичерпуються, часом родичі готові доплачувати за лікування й утримання недужих, адже у нас кваліфікований персонал, гарні умови, є індивідуальні палати.

#### ДО КОЖНОГО ПАЦІЄНТА ТРЕБА СТАВИТИСЯ, ЯК ДО СВОГО РОДИЧА

Ірина ЯЛАНСЬКА, завідувачка відділення паліативної допомоги Волинської обласної клінічної лікарні

Люди, що перебувають у такій же ситуації, як учачин, який звернувся до редакції, повинні знати алгоритм дій, необхідних для госпіталізації. По-перше, слід звернутися до сімейного чи лікучого лікаря, який має оформити електронне скрідання у відділення паліативної допомоги. Якщо при цьому виникають якісь сумніви чи потрібно проконсультуватися, можна зателефонувати мені за номером 0509488508. На

Після дообстеження Михайло Ловга виявив дуже складну і рідкісну проблему — грубу зміщення першого шийного хребця. Небезпека полягала в тому, що існувала загроза повного паралізу шия. Михайло Ловга володіє великим досвідом в сучасних методиках лікування нейрохірургічних проблем дитячого віку, особливо малонінависивних.

Усі операції тут складні й вимагають неабияких професійних і організаційних зусиль лікарів. Але бувають випадки, коли багато залишається і від оперативності та обізнаності батьків маленьких пацієнтів. На цьому ж акценту увагу Михайло Ловга:

— Наприкінці вересня до мене на прийом привели 7-річного хлопчика зі склерозом на біль у ший та виражене обмеження рухів унаслідок проблеми у шийному відділі хребта. Це турбувало дитину вже третій місяць. А почалося все із невеликої травми на футбольному полі. Біль був на перших порах не дуже сильним, тому батьки звернулися недо медичних працівників по допомоги, а до місцевого «цілителя» — мануального терапевта. Той радо взявся лікувати, навіть не оцінивши реальний стан справ і потенційну

...

їх спеціальними титановими шурупами. Пацієнт почувався чудово і вже найближчим часом повернеться до звичного життя. Дякує усім операторів та підліткам на вправлення хребців та стабілізації.

До речі, зміщення хребців у такому віці — рідкість. Лікування надзвичайно складне, і нейрохірурги мають проявити вищий «пілотаж», проводячи операції в цій ділянці хребта. Саме тому Михайло Іванович дуже обдумався, і який покинув усі справи задля допомоги дитині. А батьки хоча нагадати: будьте обачними, вважуючись лікувати малюків у псевдоспеціалістів. Не забувайте про свою відповідальність за хибні рішення, — наголошує Михайло Ловга. ■

## ■ Уроки пандемії

### Волинь може потрапити до «червоної» зони

Ситуація із захворюваністю на коронавірусну хробобу продовжує ускладнюватися. Як розповіла головний державний санітарний лікар області Наталія Янко, це пояснюється впливом на перебіг епідемії штаму «Дельта», який нині домінує

Оксана КРАВЧЕНКО

У 99% досліджених зразків біологічного матеріалу хворих виявлено мутації SARS-CoV-2, характерних для «Дельти». Змінилися і симптоми недуги. Лихоманка, головний біль, біль у горлі та нехіт в більш поширеними. Це означає, що хворого набагато більша здатність відділяти вірус, що сприяє поширенню небезпеки. Ймовірність розвитку тяжкого перебігу не

ху, шлунково-кишкові проблеми та утворення тромбів.

Згідно із дослідженням, проведеним ученими з Китаю, концентрація вірусу в крові людини, зараженої штамом «Дельта», у 1000 разів більша, ніж було в інфікованих раніше. Це означає, що хворого набагато більша здатність відділяти вірус, що сприяє поширенню небезпеки. Ймовірність розвитку тяжкого перебігу не

зупиняється, якщо особа не вакцинована. Щелепні переносять хробобу з меншими ускладненнями.

Четверта хвиля пандемії COVID-19 розвивається дуже швидко. Занепокоєння викликає значний рівень летальності. Зокрема, за вересень померло 109 хворих, а з початку жовтня — 102. Реєструються випадки, коли жертвами хвороби стають 2-3 члени однієї родини. Наприклад, в Іванівській громаді в одній сім'ї від коронавірусу померло протягом місяця троє осіб віком 58, 63, 80 років, у Ковелі — донька й маті віком 69 та 93 роки, котрі лікувались амбу

латорно. В Маневицькій громаді не справили

## ■ Пульс тижня

## У Колках оголосили карантин на два місяці

Усе через лисицю, яка посеред ночі пробралася на обійстя, де на неї напав домашній пес

Олена МИТРОФАНОВА

**Н**а собачий гавкіт вибіг господар. Побачив, як чотирилапий охоронець біля буди зчепився з лисицею. Вона прибігла із сусіднього лісу, до якого тут менше кілометра. Тварини добряче покусали одна одну. Пес старенький, але з роботою впорався, розповідає чоловік. Вранці він відвіз рудохвосту у лабораторію, щоб з'ясувати, чи не була вона скаженою. Після аналізів там повідомили: лисиця хвора на сказ.

У зв'язку з цим у Колках на два місяці оголосили карантин, а всіх свійських тварин вакцинують. Господар разом із сином також звернулися до медиків, бо обидва торкалися мертвової лисиці. Вони під наглядом лікаря. А от їхнього пса, на жаль, довелося приспати. ■

## Любешівець довів, що не причетний до браконьєрства

Суд віправдав чоловіка, якого у серпні цього року егері затримали біля Ветел з мертвовою козулєю

Мирoslava SЛИVA

**Л**юбешівський районний суд розглянув справу про притягнення мешканця громади до адміністративної відповідальності за незаконне добування дикої тварини. Під час засідання чоловік своєї вини не визнав. Розповів, що разом із товаришем відпочивали в альтанці на території водно-болотних угідь, що належать Любешівському УТМР. Почули гавкіт собак, а тому пішли на звук. У канаві помітили мокрий труп козулі та вирішили занести його до дороги і викликати правоохоронців. Дорогою зустрілися з егерями, які повалили їх на землю та викликали працівників поліції.

Суд дійшов висновку, що вина затриманого не доведена, а тому постановив провадження в цій справі закрити у зв'язку з відсутністю в його діях складу адміністративного правопорушення. До того ж протокол не був складений відповідно до вимог закону. ■

## У Камені-Каширському триває ремонт доріг

Стан автошляхів у громаді залишає бажати кращого

Iрина ПАСІЧНИК

**У**місті продовжуються роботи на відрізку від Сервісного центру на вулиці Першого травня до вулиці Відродження (Ватутіна). Для безпечної руху пішоходів, а особливо учнів, які прямають до Камінь-Каширського ліцею №2, почали облаштовувати тротуар по вулиці Шкільній.

Грейдеруванням шляхів із ґрунтовим покриттям виконали ще навесні, а з початком жовтня до цієї справи повернулися знову. Коли завершаться роботи з профілювання на міських дорогах, приступлять до сільських. ■

## Село не знатиме підтоплень

Градиськ Маневицької територіальної громади отримав пів мільйона на прочистку меліоративного каналу

Мирoslava SЛИVA

**М**ешканці села звернулися до селищної ради зі скаргами, що їхні земельні ділянки затоплює талими та дощовими водами. За сприяння селищного голови Олександра Гаврилука канал включили до «Переліку природоохоронних заходів, що фінансуються у 2021 році за рахунок коштів обласного фонду охорони навколишнього природного середовища» та виділено з обласного бюджету 500 тисяч гривень із співфінансуванням селищного бюджету у сумі 214,3 тисяч гривень.

За результатами тендерних закупівель переможцем визначено підрядну організацію ПП «Західводбуд». Вартість робіт становить 421,4 тис. грн при 648,3 тис. грн кошторисної вартості.

Проектом передбачено прочистити 5270 метрів каналу, загальний об'єм очищувальної землі — 13815 м<sup>3</sup>. Реалізація запланованих робіт даст змогу позбутися незручностей, від яких раніше потерпали мешканці Градиська. ■

## ■ Неспокійні серця

## У далекому Норильську їй снилося рідне Сошичне

Закінчення.  
Початок на с. 20

Катерина ЗУБЧУК

**З**а словами Надії Павлівни, після перших відвідин її родини Миколі тут дуже сподобалося, бо «Сошичне близче до цивілізації, а його село, що розташоване далеко від траси, вважай, вимерло...»

Майже 27 років прожило подружжя Сластьонів у Норильську. Але одною ногою стояли, як кажуть, на своєму обійстя на Камінь-Каширщині. Перш у відпустку сюди приїжджають, а потім і назовсім перебралися. Надія Павлівна повернулася в рідне село в 2016 році, чоловік — у 2018-му — затримався, оскільки молодший син ще був студентом (як і старший брат, він обрав для навчання Пітер), аби остаточно поставити його на ноги, а тоді спокійно йти на пенсію. Саме в останні роки, вклавши багато праці, подружжя зробило своє обійстя, доповнене домашнім музеєм, таким гарним і затишним, яким воно є сьогодні.

**«А з цими іконами мої батьки вінчалися в 1936 році»**

У дворі під спеціально зробленим накриттям — своєрідний експозиційний зал На стіні — вишиті картини, образи.

Вишивки подруги-односельчанки поприносили, — каже Надія Павлівна, — коли побачили, що я збираю старовину. А ікони, обрамлені рушником, — це ті, з якими мої батьки в 1936 році вінчалися. Вони мені дуже дорогі.

Власне, в домашньому музеї багато речей, які наші геройні особливо цінні. Адже в основному це те, що колись служило батькам, що було в ужитку вже й за її пам'яті. Наприклад, ступа, в якій і юна Надія товкла мак на пироги чи для куті, жорна, на яких вони із братом мололи зерно. Є тут і частина ткацького верстата, який у піст мама ставила в хаті й ткала рядна. Знайшloся місце і для ліхтаря та гасової лампи. За словами жінки, як село було електрифіковане, то таку лампу далеко не хова-



Підвода, яку господарі вже викинули, тепер додає екзотики обійстю Сластьонів.

ли, — коли вимкнуть, бувало, світло, то її запалювали. Плуг, яким батько орав, санчата дерев'яні, котрі брат Степан робив. Про цього, на двадцять років старшого брата, який уже відійшов у засвіті, довелось не раз почтути від господині обійстя. І навіть побачити куточок, присвячений їйому: на стіні будівлі — велосипед, на якому — піджак, колеса, осі від них. Одне слово, віз розібраний. «Боже, — кажу, — дайте це мені, раз воно непотрібне». Заплатила тисячу гривень і забрала. Попчистила все, помила, пофарбуvala, чоловік склав — і готовий віз. Хоч запрягай і їдь. І як День села відзначали вітку, то голова громади брав цього, такого мальовничого воза, коли облаштовували

**К Треба мати не лише бажання, а й талант, особливо романтичну натуру, щоб ось так зі смаком облаштувати експозицію домашнього музею.**

шичок, капелюх. Здається, як каже жінка, брат зараз прийде, сяде на ровера й поїде до лісу, як робив колись за життя, буваючи у Сошичному. Треба мати не лише бажання, а й талант, особливо романтичну натуру, щоб ось так зі смаком облаштувати експозицію домашнього музею.

Неподалік ставка, який викопали, аби захистити обійстя у мокрий рік, стоїть віз.

— Якось прийшли ми в гості до односельчан, — розповідає наша героїня. — Дивимося — в курнику лежать

## ■ Резонанс

## Любешівському коледжу повернуть майно на понад 400 тисяч гривень

Угоду оренди нерухомого майна, що належить до державної власності, визнали недійсною

Нatalka MУРАХЕВИЧ

**Г**осподарський суд Волинської області задовільнив позовну заяву Камінь-Каширської окружної прокуратури в інтересах держави в особі Міністер-

ства освіти та науки України до суб'єкта господарської діяльності та регіонального відділення Фонду державного майна України по Львівській, Закарпатській та Волинській областях.

Під час засідання вста-

новлено факт незаконної передачі підприємцю в оренду окремого приміщення гуртожитку структурного підрозділу університету для діяльності, не пов'язаної з освітнім процесом, що забороняється законом. На підставі цього бізнесмена зобов'язали звільнити й повернути Любешівському технічному фаховому коледжу Луцького національного технічного університету майно вартістю понад 400 тисяч гривень. ■

## ■ Цікавий співрозмовник

# 95-річний ветеран щодня цікавиться, як там наші хлопці на фронті?

Михайло Іванович Штинька із села Войнин Володимир-Волинського району у такому поважному віці читає газети, християнську літературу й мріє про те, щоб онуки й правнуки не знали ніяких воєн і епідемій

Алла ЛІСОВА

«ЖИВ ПІД ПОЛЬЩЕЮ,  
ПРОЙШОВ ВІТЧИЗНЯНУ,  
КОЛГОСПІ»

Таких, як він, на цьому світі залишилося небагато. Важкі воєнні дороги, поранення, скупий кусень хліба у післявоєнний період, відбудова, злам старої суспільної системи, кілька революцій, побудова нової держави — все це відбувалося унього на очах.

— Жив під Польщею, пройшов Вітчизняну, колгоспи, — Михайло Іванович, зважаючи на свій поважний вік, погано чує, але має прекрасну пам'ять. Про життя своє і односельчан може розповідати годинами...

Грамоті юнак навчався у сусідньому польському поселенні Листопадівка. Але часи були скрутні, тому й за плугом доводилося ходити із тринадцяти років. Як прийшла радянська влада, діватися було нікуди: батьки пішли в колгосп, а Михайло влаштувався на ферму. Яка то була каторжна праця! І люди мутилися, і тварини, яким постійно не вистачало корму. Аби врятувати їх від загибелі, селяни розбирали покріття на власних хатах й клунях і солому давали худобі.

Багато біди приніс 1941-й рік. Коли в село увійшли фашисти, колгосп перестав існувати. Як було вижити? У пригоді став садок, плоди з якого могли обміняти на сякий-тайний харч. Непросто було вберегтися від каторжних робіт у Німеччині, куди масово відправляли українців. Довелося вночі покинути село. А коли через деякий час сюди повернувся — не вільнав ані свого подвір'я, ані хати. Окупанти облаштували в їхньому будинку кухню, поселили музикантів. До Михайла деякий час придивлялися, а потім дали завдання — рубати дрова. Згодом навіть спільну мову знайшов з іншими солдатами. Каже, що вони теж хотіли бвидшого закінчення війни.

## ЯК НЕ В ПОЛОН — ТО НА ФРОНТ

Коли німецькі війська залишили їхнє село, як і скрізь, збиралі полонених. Заглянули й до Штиньків, мали намір робити обшуки. Однак музиканти, які в них проживали, мовили, що військових тут немає. Так і врятувалися. Але спокійне життя недовго тривало.

Масова мобілізація не обминула їхню сім'ю. Для Михайла Івановича війна привела довгих сім років — із 1944-го до 1951-го у різних військових частинах і полках. Було багато поневір'я. Назавжди закарбувалася у пам'яті довга і жахлива дорога на війну з Японією. Як кулеметник стрілецького полку добирався від Бурятії аж до кордону з Китаєм. Залізниці на ту пору не було, тому довелося йти пішки, по 50 кілометрів щодня. Бракувало їхній питної води. І сам дивується, як тоді вижили, й упевнений, що то лише Божа допомога порятувала. Коли добралися до місця дислокації, на солдатів було страшно дивитися — вони виглядали дистрофіками. Декого, дуже вис-



Михайло Іванович Штинька впевнений, що після стількох поневір'я лише Божа сила тримає його на землі.

наженного, повертали назад. Арешту, в тому числі й волинського солдата, після військової підготовки кинули на фронт.

Михайлу Івановичу важко навіть згадувати ті пекельні дні, не те що про них розповідати. Як у вірючої людини у чоловіка й досі серце обливается кров'ю... Довоночікувана перемога не повернула Михайла Штинька на Волинь. Примусили ще чотири роки відслужити в автомобільному полку, оскільки ні кому було вчити молодь.

Жиною Надією вчителює у Нововолинську. Але малу батьківщину відвідує часто. Каже, що тато чекає їх, просить розповісти новини, особливо болить йому тема війни з Росією, щодня питає, як там наші хлопці на фронті? Хоч і сам їх вичитує у газетах, без яких не уявляє свого життя. Як і без християнської літератури, бо віра в Бога для нього — понад усе.

Коли заговорили з Олександром про село Войнин колишньої Шельвівської сільської ради, дізна-

**Назавжди закарбувалася у пам'яті Михайла Івановича довга і жахлива дорога на війну з Японією. Як кулеметник стрілецького полку добирався від Бурятії аж до кордону з Китаєм.**

## ЧИ ДОЧЕКАЄТЬСЯ ВЕТЕРАН БЛАГОУСТРОЮ НА ВУЛИЦІ ЛІСОВІЙ?

Радість від зустрічі з рідною землею переповнювала серце молодого парубка, коли повернувся додому. Ладен був іти працювати будь-де. Спочатку — млин, харчовий комбінат, сільгосптехніка. А найтриваліший відрізок трудової біографії — у колгоспі рідного села Войнин. Навіть будучи пенсійного віку, ветеран не переставав трудитися і виконував обов'язки начальника місцевої пожежної охорони. І окрім цього, від голови колгоспу отримував немало завдань, бочкою чоловікові довіряли особливо.

І досі, вже понад 70 років, Михайло Штинька проживає у Войнині разом зі старшим сином Анатолієм. Сили вже не ті, тому й не може допомагати по господарству. Але без слушної поради батька не обйтися. З великою шанобливістю і любов'ю говорить про нього і молодший син Олександр, який разом із дру-

лася, що мешканці вулиці Лісової, де живе їхній тато-ветеран, давно вже потерпають від бездоріжжя. Там ніколи не було асфальтівки, хоч мова про це ведеться ще з часів Союзу. Вже й нова влада неодноразово заявляла про намір допомогти. Тих півтора кілометра багнюки принаймні хоч засипати щебенем або іншим дорожнім матеріалом. Торік нібито й взялися до роботи, привезли дві вантажівки крейді — й на цьому все зупинилося. Тепер, після об'єднання, під покровом Затурцівської територіальної громади войнинці сподіваються, що їх почують.

У листопаді минулого року Михайло Іванович Штинька відзначатиме 96 років. З'їдуться до нього діти, онуки, правнуки. Добре, якщо пощастиє з погодою і автомобіль зможе проїхати. То скажіть, хіба не заслужили такі ветерани, які вінчуювали мир і спокій для наступних поколінь, на елементарні увагу, турботу й благоустрій?

## ■ Пульс тижня

## Водій «мерседеса» на смерть збив матір трьох дітей та вилетів із авто

Страшна аварія сталася на вулиці Зимненській у Володимири

Олена КУЧМА

42-річний житель Нововолинська за кермом автомобіля Mercedes-Benz не впорався з керуванням, вийшов на тротуар та збив жінку. Внаслідок удару він вилетів із автівки, яка потім врізалася в паркан. Від отриманих травм постраждалій помер миттєво, а жінку забрали медики. Потерпіла перебувала у тяжкому стані. Лікарі боролися за її життя, але врятувати не змогли. Загиблу виявилася 28-річна Оксана Віданова. У неї залишилося троє маленьких дітей: хлопці віком 10-ти та 7-ми років і дівчинка, які ще не виповнилося й року. В автомобілі їхав ще 13-річний син померлого кермушевика, він не постраждав. Усі подробиці ДТП встановлюють правоохоронці. Триває слідство. ■

## Увірвалися в будинок і катували праскою

Одному зі злочинців обрали запобіжний захід — тримання під вартою без права внесення застави

Олена КУЧМА

Начальник ГУНП Юрій Крошко розповів, що торік у листопаді невідомі увірвалися в будинок жителя Володимира, зв'язали руки, нанесли опіки гарячою праскою та погрожували побити його дружину, якщо він не скаже, де лежать гроші. Таким чином нападники заволоділи значною сумою та втекли.

Поліцейські встановили, що розбій влаштував 38-літній житель Хмельниччини. Його спільниками виявилися 20-річний та 37-річний мешканці цієї ж області. Волинські оперативники затримали організатора розбою у Кам'янці-Подільському. У нього вилучили пістолет та сім бойових набоїв. Чоловіку загрожує позбавлення волі від 8 до 15 років із конфіскацією майна. ■

## Поки жінка пиячila, її донька понад два тижні не ходила в дитсадок

В Іваничах судили горе-матір

Сергій ВІШЕНЬКА

До поліцейських надійшла інформація, що в одній з місцевих родин проживає дівчинка, яка не отримує належного догляду. Виявилося, що батьки 4-річної дитини зловживають алкогольними напоями.

Правоохоронці також встановили, що вони пиячать протягом тривалого часу, а дівчинка вже більше двох тижнів неходить у дитсадочек.

На судовому засіданні матір свою вину визнала частково та запевнила, що добре виховує доньку, мовляв, спиртними напоями вона не зловживає, а дитсадок дівчинка не відвідувала, бо хворіла. Жінку все ж визнали винною і призначили покарання у вигляді попередження. ■

## Нелюди задушили ганчіркою пса і вийняли з нього органи

У Нововолинську невідомі вбивають собак

Ірусяна ПРИХОДЬКО

Жителі шахтарського міста скаржаться на дивні ритуали, які проводять на місцевому кладовищі біля Низкинічів сумнівні компанії. Люди навіть називають їх сатаністами, бо під час своїх «засідань» вони розкладають свічки, малоють містичні малюнки і знущаються з тварин. Мертвих чотирилапих знаходять щоразу частіше. Нещодавно до смерті закатували собаку, який мешкав там поблизу близько семи років.

— Це сталося вночі. Покидьки вдерлися на подвір'я, взяли ганчірку на порозі, задушили мого Лорда. Окрім цього, у собаки до живота була прив'язана свічка та випалені органи, — розповіла місцева жителька.

Згодом стало відомо, що біля цього ж кладовища задушили кота. Тіло тварини виявили з обмотаною навколо шиї стрічкою та розрізаним животом. Місцеві кажуть, що зловмисники ще й руйнують пам'ятники, а потім прибивають цвяхами до них мишей. ■

## ■ Оле, оле, оле, оле!



Фото із сайту uefa.com.

А так для нас усе добре починалось, коли Андрій Ярмоленко забив гол.

# Вина чия, що знову нічия?

«Синьо-жовті» вшосте розписали мирову, при цьому у п'яти із цих поєдинків ми вели в рахунку...

## Сергій ХОМІНСЬКИЙ

**Відбір до ЧС-2022.**  
Група D. 8-й тур.  
Україна – Боснія і Герцеговина – 1:1 (1:0 – Андрій Ярмоленко, 15 хв.; 1:1 – Анел Ахмедходжич, 77 хв.).

12 жовтня 2021 року. Львів. Стадіон «Арена Львів». 23810 глядачів. Головний суддя – Фелікс Цваер (Німеччина).

Вже на початку поєдинку Андрій Ярмоленко відгукнувся на пропстріл Віктора Циганкова й забив свій 44-й гол за збірну (на рахунку кращого форварда «тризубих» усіх часів Андрія Шевченка – 48 м'ячів). При цьому на «Арені Львів» панувала настільки приголомлива атмосфера, що справді вірилося – футбольна магія цього міста знову спрацює (до цього ми мали 17 перемог і дві нічі у 19 львівських матчах).

На жаль, у другому таймі «батарейки» у лідерів «синьо-жовтих» помітно «підсіли». Тож під завісу зустрічі стався рецидив давньої хвороби, здавалося б подоланої за три дні до того в Гельсінкі, наші не втримали перемогу в руках. Відзначився 22-річний центральний захисник шведського «Мальме» Анел Ахмедходжич.

Хай там як, у Львові ми знову не програли. Шанси посисти друге місце досі є (ми можемо стати навіть першими, але це вже теоретично-фантастичний сценарій). Усе залежить від матчів, які залишилося зіграти у нашій групі. У випадку війзної поразки 16 листопада від боснійців ми гарантова-

но пролітаємо повз ЧС-2022. Нічия нас може влаштувати лише за умови, що перед тим боснійці розпишуть мирову з фінали, а ті у свою чергу потім поступляться французам. А ось у випадку перемоги наші шанси є таки цілком реальними – хоча вона аж ніяк не гарантує нам другого місця.

**У другому таймі наші гравці просто стали, і нас почали возити по полю. Нам могли забивати ще три.**

## ЗА ВОРОТАМИ

**Віктор ЛЕОНЕНКО,**  
експерт телеканалів  
«Футбол»:

«У другому таймі наші гравці просто стали, і нас почали возити по полю. Нам могли забивати ще три. Ми відповіли лише небезпечним моментом Тимчика. Сподівається, що до останнього матчу з боснійцями ми добре підготуємося.

Боснія – це не слабка команда, і їй не соромно програти. Просто наших гравців заведено звеличувати, а потім матюкати. Це проблема».

**Володимир ШАРАН,**  
футбольний тренер,  
який тривалий час очолював

**ФК «Олександрія»:**  
«Грати зі

збірною Боснії у неї вдома буде дійсно важко.

Якщо притисниться до свого штраф-

ного майданчика і віддати ініціативу супернику, то розраховувати на переможний результат вельми складно. Варто також враховувати, що у Львові троє основних гравців боснійської команди пропускали гру.

Не сказав би, що збірна Боснії і Герцеговини – команда топ-рівня, але по львівському

матчу вона мені сподобалася. Після пропущеного м'яча боснійці гралі непогано».

**Андрій ЯРМОЛЕНКО,**  
атакувальний  
півзахисник  
збірної України та  
лондонського «Вест  
Гем Юнайтед»:

«Лише один крок, одна гра залишилася у групі. Будемо чекати цього матчу і віддамо всі сили, щоб потрапити на Чемпіонат світу.

Це наша мрія. Це наша ціль. Вперед, Україно!».

**Турнірна таблиця групи D:**

М	Збірна	I	V	H	P	M	O
1	Франція	6	3	3	0	8-3	12
2	Україна	7	1	6	0	9-8	9
3	Фінляндія	6	2	2	2	7-7	8
4	Боснія і Герцеговина	6	1	4	1	8-7	7
5	Казахстан	7	0	3	4	5-12	3

**13 листопада: Боснія і Герцеговина – Фінляндія; Франція – Казахстан;**  
**16 листопада: Боснія і Герцеговина – Україна; Фінляндія – Франція.**

## ■ Наш футбол

# Луческу розпрягає Супрягу – Гармаш стріляє дублем

Тим часом луцька «Волинь» трохи не дотягла до перемоги в Горішніх Плавнях

## Сергій ХОМІНСЬКИЙ

**М**ірча Луческу у поєдинку з ФК «Львів» замінив 21-річного нападника Владислава Супряги на 41-й хвилині. Замість нього на поле вийшов 31-літній півзахисник Денис Гармаш, який у другому таймі відзначився дублем. На думку деяких експертів, така демонстративна заміна може означати навіть кінець кар'єри молодого форварда (автора двох голів у фіналі ЧС

та ліст 1925) – 1:2; ФК «Львів» – «Динамо» – 1:4; СК «Дніпро-1» – «Колос» – 2:0; ФК «Мінай» – «Десна» – 0:0; ФК «Олександрія» – «Ворскла» – 1:2; «Чорноморець» – «Верес» – 0:1; матч «Інгулець» – «Рух» перенесено.

**Результати 14-го туру в Першій лізі:** «Обо-

лонь» – «Кремінь» – 2:0; «Нива» – «ВПК-Агро» – 2:0; «Поділля» – 0:2; «Прикарпаття» – 0:2; «Кривбас» – 3:0; «Гірник-Спорт» – «Волинь» – 1:1; «Альянс» – ФК «Ужгород» – 2:3; «Агробізнес» – «Металіст» – 2:1; матч «Олімпік» – «Полісся» перенесено. ■

## ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ УПЛ:

М	Команда	I	V	H	P	M	0
1	«Динамо» (Київ)	11	9	2	0	29-3	29
2	«Шахтар» (Донецьк)	11	8	2	1	29-6	26
3	«Ворскла» (Полтава)	11	7	3	1	21-8	24
4	СК «Дніпро-1» (Дніпро)	11	7	1	3	16-12	22
5	«Зоря» (Луганськ)	11	6	2	3	23-15	20
6	ФК «Олександрія» (Кіровоградщина)	11	5	3	3	11-9	18
7	«Десна» (Чернігів)	11	5	2	4	13-16	17
8	«Металіст 1925» (Харків)	11	5	1	5	11-14	16
9	«Верес» (Рівне)	11	4	3	4	10-12	15
10	«Рух» (Львів)	10	3	2	5	8-12	11
11	«Колос» (Ковалівка, Київщина)	10	3	2	5	7-16	11
12	«Інгулець» (Петрове, Кіровоградщина)	10	2	2	6	9-18	8
13	ФК «Мінай» (Закарпаття)	10	1	4	5	6-12	7
14	ФК «Львів» (Львів)	11	1	3	7	7-19	6
15	«Чорноморець» (Одеса)	11	1	3	7	11-25	6
16	ФК «Маріуполь» (Донеччина)	11	1	1	9	13-27	4

**В гонці бомбардирів попереду Віктор Циганков («Динамо») – 8 голів (4 – з пенальті).**

У-20 2019 року!) в складі «Динамо». Тим часом луцька «Волинь» у Горішніх Плавнях після первого тайму вела 1:0 у поєдинку з «Гірником-Спортом» (відзначився 21-річний захисник лучан Олександр Климець). На жаль, на 77-й хвилині (як і збірна України в поєдинку з боснійцями) «червоно-блі» дозволили супернику рахунок зрівняти – відзначився Вадим Яворський.

**Результати 11-го туру в УПЛ:** «Шахтар» – «Зоря» – 6:1; ФК «Маріуполь» – «Ме-

М	Команда	I	V	H	P	M	0
1	«Металіст» (Харків)	14	11	2	1	36-8	35
2	«Кривбас» (Кривий Ріг)	14	8	4	2	26-14	28
3	«Альянс» (Липова Долина, Сумщина)	13	8	2	3	24-13	26
4	«Оболонь» (Київ)	12	7	3	2	15-8	24
5	«Прикарпаття» (Івано-Франківськ)	14	5	4	5	18-15	19
6	«Нива» (Тернопіль)	14	5	4	5	13-15	19
7	«Олімпік» (Донецьк)	12	5	2	5	14-13	17
8	«Поділля» (Хмельницький)	14	4	5	5	13-11	17
9	«Гірник-Спорт» (Горішні Плавні, Полтавщина)	14	4	4	6	10-14	16
10	«Полісся» (Житомир)	10	5	1	4	13-10	16
11	«Волинь» (Луцьк)	12	3	6	3	11-13	15
12	«Кремінь» (Кременчук, Полтавщина)	14	4	1	9	12-26	13
13	«Агробізнес» (Волочиськ, Хмельниччина)	14	2	6	6	11-18	12
14	СК «Краматорськ» (Краматорськ, Донеччина)	11	4	0	7	10-18	10
15	«ВПК-Агро» (Шевченківка, Дніпропетровщина)	12	3	1	8	7-17	10
16	ФК «Ужгород» (Ужгород)	14	2	3	9	11-31	9

У гонці бомбардирів лідирує Матеус Вієйра Кампос Пейшоту («Металіст») – 11 голів (3 – з пенальті). ■

## ■ У номер!

# «Реал» показав реальний рівень «Шахтаря»

**Хвалені бразильці Ріната Ахметова виявилися хлопчиками для биття**

**Л**іга чемпіонів-2021/2022. 3-й тур. Група D. «Шахтар» (Україна) – «Реал» (Іспанія) – 0:5 (0:1 – Кривцов, 37 хв., автогол; 0:2 – Вінісіус, 51 хв.; 0:3 – Вінісіус – 57 хв.; 0:4 – Гояс, 65 хв.; 0:5 – Бензема, 90+1 хв.). «Інтер» (Італія) – «Шериф» (Молдова) –

№	Команда	I	V	H	P	3:П	0
1.	«Реал» (Іспанія)	3	2	0	1	7:2	6
2.	«Шериф» (Молдова)	3	2	0	1	5:4	6
3.	«Інтер» (Італія)	3	1	1	1	3:2	4
4.	«Шахтар» (Україна)	3	0	1	2	0:7	1



«Учітесь, хлопці!»

**3:1 (1:0 – Джеко, 34 хв.; 1:1 – Тілл, 52 хв.; 2:1 – Відаль, 58 хв.; 3:1 – Де Врей, 67 хв.). ■**

# ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

E-mail: volyn476@gmail.com

Тел.: (0332) 72-39-32, 066 82 47 160 – Vodafone, 096 77 31  
037 – Київстар, 066 82 47 160 – Viber, Telegram, WhatsApp.

Ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 грн за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті [www.volyn.com.ua](http://www.volyn.com.ua) в рубриці «Господарські секрети».**

Вартість оголошення про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**.

Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**.

Оголошення, які виділені рамкою, + **30 грн (за сайт + 30)**. Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

## НЕРУХОМІСТЬ

- Продається земельна ділянка (0.17 га) під забудову (1 км від Луцька). Власник. Тел. 099 36 99 683.
- Продається приватизована земельна ділянка (0.17 га) с/г призначения. Можна під забудову. 1 км від Луцька. Тел. 096 11 33 905.

## АВТОРИНОК

- Куплю автомобіль (вітчизняного чи іноземного виробництва, на евробляхах) у будь-якому стані. Тел.: 066 77 09 243, 050 24 20 244.

## СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСКА ТЕХНІКА

- Продається зернозбиральний комбайн «Нива», 1992 р. в., у робочому стані. Ціна договірна. Тел. 068 12 54 964.
- Продається нова решетна віялка. Тел. 066 71 51 662.
- Куплю двигун-барабан. Тел.: 068 56 40 474, 050 61 07 082.
- Продам одновісний тракторний причіп у дуже добром стані. Тел. 095 20 25 319.
- Продам зернозбиральний комбайн «Клаас Домінатор-85», жатка — 3.9, у добром робочому стані. Тел. 095 20 25 319.
- Продам трактори Т-25, МТЗ,

«Джон Дір», зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі (навісні та причіпні), саджаки, сівалки, плуги та плуги обортні, культиватор для міжрядного та сцільного обробітку, картоплекомбайни, навантажувачі (фронтальні та телескопічні), гноєроцидачі, розкидачі мінеральних добрив, шпагат «Юта», грунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO», різну с/г техніку. Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

## РІЗНЕ

- Продам саджанці малини (осінній сорт Зюгана, високоврожайний, ремонтантний. Від 50 шт. Можлива відправка поштою). Тел.: 099 26 13 620, 068 93 14 506.
- Продам жом, торфобрикет, щебінь різних фракцій, пісок, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.
- Продам жом, торфобрикет, дрова, пісок, щебінь різних фракцій (насипом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, це-

мент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 33 74 034, 096 99 43 100.

- Продам пиломатеріали: дошки (обрізні та необрізні), балки, крокви, рейки монтажні. Доставлю. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.
- Продам жом, торфобрикет, дрова, пісок, відсів, щебінь різних фракцій, цеглу (з доставкою). Тел. 050 37 81 998.

● Продам жом, цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), торфобрикет, пісок, щебінь, відсів, керамзит, глину, чорнозем. Доставка. Послуги мінінавантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.

- Продам жом, торфобрикет, цеглу (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), пісок, щебінь, відсів, керамзит, цемент, глину, торфокрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги мінінавантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.

- Куплю ВРХ, коней, биків, дорізи (ціни договірні). Тел.: 098 58 76 653, 050 19 32 639.
- Купую постійно корів, биків, коней, телят, лошат. Тел. 068 91 57 460.

## ПОСЛУГИ

- Перекриваю дахи, мурую стіни з блоків, цегли, утеплюю фасади, роблю монтаж, підшив водостоків, виконую бетонні роботи. Тел. 098 39 05 559.
- Виготовляю кольорові металеві штахети у будь-якому кольорі, матові та глянцеві, під світле та темне дерево (шир. — 10, 11, 13 см), капелюхи на стовпці, парапети на фундамент. Доставка. Тел.: 067 49 33 889, 050 64 46 840.

## ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМ

- Загублене посвідчення інваліда війни (серія А № 023676), видане 25.01.2021 р. на ім'я Ткачук Василь Антонович, вважати недійсним.



## Що віщують зорі

### Гороскоп на 25 — 31 жовтня



**ОВЕН.** Не забуйте про хліб на сучасний і побутові справи. Начальство може підтримати ваші нові ідеї. Головне — знайти можливість їх викласти. Можна освоїти нову професію, знайти високооплачувану роботу, зайнятися тим, до чого лежить душа. **Сприятливий день** — понеділок, **несприятливий** — середа.



**ТЕЛЕЦЬ.** Робота багато, як ніколи, але вас це не лякає. За вашу працьовитість одержите солідну винагороду. Бажано триматись подалі від усіх авантюр, пов'язаних з легким збагаченням. Не чекайте виграну в лотерею або вдалого заміжжя, ваша доля — у ваших руках. **Сприятливий день** — п'ятниця, **несприятливий** — середа.



**БЛІЗНЮКИ.** У вас буде багато цікавих і вигідних проектів, контактів і справ. Якщо будете активні й креативні, то досянете нудових результатів. В особистому житті все також іде саме туди, куди вам потрібно. Очікується прискіпні зміни в родині. **Сприятливий день** — четвер, **несприятливий** — понеділок.



**РАК.** Ваші справи налагоджуються моментально. Просто насолоджується моментом. За бажання можна буде реалізувати найсміливіші задуми. На роботі у вас буде складатися творча й радісна атмосфера. Все вдаватиметься з мінімальними витратами сил і засобів. Завдяки гарному настрою ви дуже багато зможете допомогти, підтримавши уважу хвилину. **Сприятливий день** — понеділок, **несприятливий** — середа.



**ЛЕВ.** Плани й задуми можуть реалізуватися, але не обов'язково принесуть радість. І кар'єрний зліт може коштувати вам нервів і здоров'я. В особистому житті не варто бути відкритою книгою, постараєтесь зaintrigувати партнера, ви від цього тільки виграєте. **Сприятливий день** — вівторок, **несприятливий** — четвер.



**ДІВА.** Якщо щось піде не так, не варто панікувати. Може, воно й на краще. Вчітесь знаходити нове у звичайних речах. Тиждень повинен принести гарний настрій, поступовий інтелектуальний підйом і удачу в кар'єрі. **Сприятливий день** — середа, **несприятливий** — понеділок.



**ТЕРЕЗИ.** У вашому житті досить імовірні позитивні зміни, але вони прийдуть несподівано. Проте, зробити ви встигнете багато чого, якщо, звичайно, з ентузіазмом візьметесь за діло. **Сприятливий день** — п'ятниця, **несприятливий** — середа.



**СКОРПІОН.** Ви відчуєте легкість, піде в минулє багато чого з того, що ви братували й не давало йти вперед. Початок тижня сприятливий для спілкування в неформальному ключі. Зайва строгість може відштовхнути кого завгодно, постараєтесь бути вільнішим. **Сприятливий день** — понеділок, **несприятливий** — п'ятниця.



**СТРИЛЕЦЬ.** Цей період буде сповнений випадковостей. Ви зможете завести корисні знайомства, цюму буде сприяти ваш дар красномовства й вміння переконувати навколошніх. Можуть поспіватися всілякі привабливі пропозиції. **Сприятливий день** — п'ятниця, **несприятливий** — середа.



**КОЗЕРІГ.** Вас можуть очікувати серйозні життєві зміни. Можливо, ви довідетеся про зраду коханої людини або нечесності ділового партнера. Від вас буде потрібно терпіння, поставлених завдань буде багато, виберіть найважливіші й постараєтесь виконати їх. **Сприятливий день** — четвер, **несприятливий** — вівторок.



**ВОДОЛІЙ.** Сприятлива робота індивідуального плану. Постараєтесь не допускати прояву egoїзму стосовно колег і близьких людей, не будьте дріб'язковим. Вас багато чого буде дратувати, але постараєтесь не зривати негатив на близьких. **Сприятливий день** — понеділок, **несприятливий** — четвер.



**РЫБИ.** У найближчі дні вас буде супроводжувати успіх у будь-якому починанні. Хоча дovedеться займатися малоцікавими справами й терпляче розгрібати завали дрібних проблем. **Сприятливий день** — середа, **несприятливий** — п'ятниця.

**ПП БУРМАКА Н.П.**  
23, 30 жовтня та 6 листопада

ефективне лікування від

**АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ, ТЮТЮНОПАЛІННЯ, ЗАЙВОЇ ВАГИ, НАРКОМАНІЇ ТА ІГРОМАНІЇ**

лікування -анонімне

м. Луцьк, пр. Волі, 6 (Федерація профспілок):  
тел. (0332) 75-11-75, (0332) 20-05-55, моб. 095-808-20-53,  
098-388-88-36;

Центральний офіс: Черкаси, вул. В. Ложешнікова, 1/1  
(0472) 63-16-16, 63-25-28

ліц. АВ №539362 МОЗУ від 22.04.10

## Пам'ятаємо, любимо, сумуємо

**Трудовий, учнівський та батьківський колективи Нововолинської спеціальної школи** 19 жовтня 2021 року понесли тяжку втрату у зв'язку з передчасною смертю колеги, учителя, наставника, порадника, заслуженого вчителя України

**Ганни Павлівни БОЖОК.**

Пішла з життя людина прекрасної душі, відкритого і доброго серця.

Майже пів століття Ганна Павлівна присвятила педагогічній справі, 30 років була директором нашої школи, гідно продовжила вчительську династію, зробила неоцінений вклад у розвиток спеціальної освіти. Ганна Павлівна ніколи не пасувала перед труднощами, згуртовувала колектив і націлювала його на поступ уперед. Вона була тим керівником, який ніколи не скупився на добре слово, підтримку, не шкодувала ні сил, ні часу, щоб втілити намічене.

Світлий спомин про Ганну Павлівну назавжди залишиться в серцях тих, хто її знав, любив і поважав, хто жив і працював поруч з нею, хто вона навчала та надихала оптимізмом.

Сумуємо, любимо, співчуваємо рідним ...

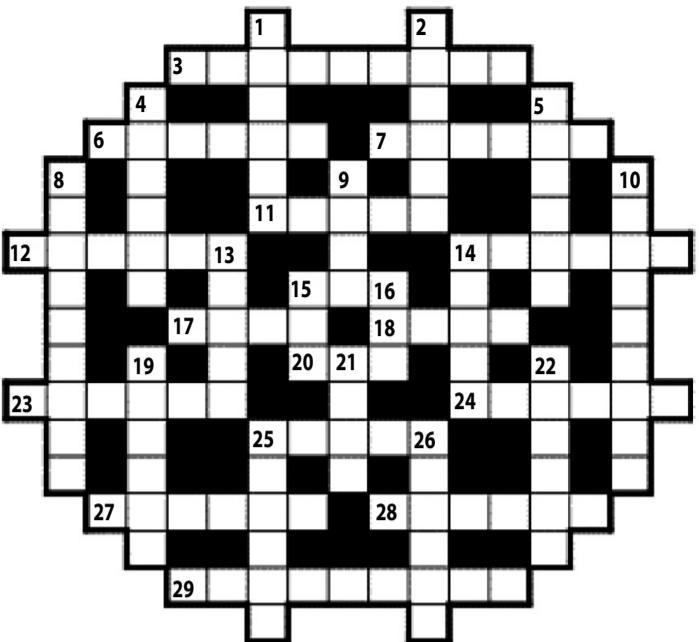
**Пані Іванна**  
Учасниця «Битви екстрасенсів» 3-го сезону

Людина, яка врятувала тисячі доль, зберегла сотні сімей від розлучення!

Завдяки сильному дару допоможе позбутися алкогольму, наркоманії, дитячого переляку, нав'язливої пристрасті, жіночих та чоловічих проблем, депресії, зайкання, а також вінця безшлюбності, заздрощів, родового негативу, самотності, безпліддя. Йі відкриті найсильніші знання, допоможе захистити ваш бізнес, налаштувати особисте життя, налагодити гармонію в шлюбі, захистити дітей від впливу вулиці та поганіх компаній. Допоможе знайти вихід від складних та безвихідних ситуацій.

Тел. 096 40 10 108

# Кросворд



**ПО ГОРИЗОНТАЛІ:** 3. Колективне рішення, прияте внаслідок обговорення деяких питань. 6. Метальне знаряддя на довгому канаті, закріпленому на судні. 7. Автор трилогії «Волинь». 11. Місто в Японії на о. Хонсю. 12. Найпростіший вид тропа. 14. Річка на Рівненщині. 15. Англійський природознавець XII ст., автор праць з питань тепла, пружності, оптики. 17. Французький композитор (опера «Кармен», 1874р.). 18. Змалювання в думках образу людей, предметів, явищ. 20. У віршуванні двоскладова стопа з наголосом другим словом. 23. Прилад для визначення напряму і швидкості вітру. 24. Знаряддя праці первісної людини. 25. Підрозділ у козацьких військах. 27. Кут між площиною меридіана точки спостереження і вертикальною площиною, що проходить через предмет. 28. Європейська країна, в яку волинянин їздить на заробітки. 29. Інша назва нагідок.

**ПО ВЕРТИКАЛІ:** 1. Португальська валюта. 2. Жанр камерної інструментальної музики. 4. Тимчасова циркова споруда. 5. Окрема група зірок. 8. Один із пагорбів, на яких був розташований Стародавній Рим. 9. Столиця кавказької держави. 10. Залізниця з канатною тягою, для переміщення пасажирів. 13. Вузол зерноочисної машини для відокремлення зерна від домішок. 14. Територіальний різновид національної мови. 15. У грецькій міфології богиня Землі. 16. Геометричне тіло. 19. Протилежність альтруїзму. 21. Новела Г. Косинки. 22. Місто на Тернопільщині. 25. Пристосування для пилиння. 26. Хижий птах.

Склад Микола ДЕНІСЮК.

## ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД ЗА 13 ЖОВТНЯ

**По горизонталі:** 5. Картеч. 6. Диспут. 9. Вождь. 11. «Місто». 12. Караван. 15. Рюкзак. 16. Натрій. 17. Інавгурація. 20. Живиця. 21. Тераса. 25. Конотоп. 27. Валун. 28. «Верес». 29. Місяць. 30. Символ.

**По вертикалі:** 1. Ландо. 2. Пейзаж. 3. Ридван. 4. Туніс. 7. Бордюр. 8. Стохід. 10. Калькулятор. 13. Дарниця. 14. Ганімед. 18. Лихвар. 19. Осетер. 22. Торець. 23. Сотник. 24. Куліш. 26. Бекон.

## Програма телепередач на 25 — 31 жовтня

### ПОНЕДІЛОК, 25 ЖОВТНЯ

#### УА: ПЕРШИЙ

06:00 ПМН УКРАЇНІ 06:05

Геолокація: ВОЛИНЬ 06:30

Мульфільм 07:00, 08:00,

09:00, 13:00, 15:00, 18:00, 21:00,

00:05, 02:20, 05:25 Новини

07:05 Земля, наближена до

неба 07:20 Родивись 07:50

Буковинські загадки 08:05 Т/с

«Віктор Гюго: ворог держави»

09:15 Телепродаж 09:50 Т/с

«Серебріття» 11:35, 18:20

Соціальне ток-шоу «По-людські»

12:35 Д/с «Дікуні» 13:10,

01:40 Прозор: про актуальні

14:00 УА:Фольк. Спогади 15:10,

21:35, 00:30, 02:45, 05:50 Спорт

15:20 Концерт. Ніна Матвієнко

та Дмитро Андрієв 16:30 Д/с

«Боротьба за виживання» 17:00

Прозор: про головне 19:10

Д/с «Тваринна зброя» 19:55 Д/с

«Супер - чуття» 21:45 Супільні-

політичне ток-шоу «Зоряній

відлік» 23:30 Перша шпальта

00:40 Т/с «Бальзазар» 03:00 Я

відома 03:30 Д/ф «Україна до

Голлівуду» 04:45 Д/ф «Олександр

Довженко: Одеський світанок»

05:10 Невідомі Карпати

#### 1+1

05:35 «Життя відомих людей»

06:30, 07:10, 08:10, 09:10

«Сіданок з 1+1»

07:00, 08:00, 09:00, 12:00,

14:00, 16:45, 19:30 ТСН:

«Телевізна служба

НОВИЙ»

09:25, 10:20 «Життя відомих

людів 2021»

11:15, 12:20, 14:15 «Твій день»

14:45 «Одруження наосліп»

17:10 Т/с «Величне століття.

Роксолана»

20:43 «Простор»

20:45 Т/с «Моя улюблена

Страшко»

21:30, 22:35, 23:55 Т/с «Свати»

23:45 ТСН: 10 вражаючих подій

ДНЯ»

#### ІНТЕР

05:15, 22:05 «Слідство вели... з

Леонідом Каневським»

07:00, 08:00, 09:00, 12:00,

14:00, 16:45, 19:30 ТСН:

«Телевізна

служба

НОВИЙ»

09:25, 10:20 «Життя відомих

людів 2021»

11:15, 12:20, 14:15 «Твій день»

14:45 «Одруження наосліп»

17:10 Т/с «Величне століття.

Роксолана»

20:43 «Простор»

20:45 Т/с «Моя улюблена

Страшко»

21:30, 22:35, 23:55 Т/с «Свати»

23:45 ТСН: 10 вражаючих подій

ДНЯ»

#### УКРАЇНА

06:30, 07:10, 08:15 Реальні

містички

07:00, 08:00, 15:00, 19:00, 23:00

Свогоєні

09:00 Зірковий шлях

10:30 Я везу тобі красу

11:30 Т/с «Відходи без дзвінка

3» (12+)

12:40, 15:30, 17:00 Т/с «Топтун»

(12+)

13:40, 15:30, 17:00 Т/с «Топтун»

(12+)

14:30, 15:30, 17:00 Т/с «Топтун»

(12+)

15:30, 16:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

16:30, 17:00 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

17:30, 18:00 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

18:30, 19:00 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

19:30, 20:00 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

20:30, 21:00 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

21:30, 22:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

22:30, 23:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

23:30, 24:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

24:30, 25:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

25:30, 26:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

26:30, 27:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

27:30, 28:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

28:30, 29:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

29:30, 30:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

30:30, 31:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

31:30, 32:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

32:30, 33:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

33:30, 34:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

34:30, 35:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

35:30, 36:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

36:30, 37:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

37:30, 38:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

38:30, 39:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

39:30, 40:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

40:30, 41:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

41:30, 42:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

42:30, 43:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

43:30, 44:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

44:30, 45:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

45:30, 46:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

46:30, 47:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

(12+)

47:30, 48:30 Т/с «Сніданок з 1+1»

# ЧЕТВЕР, 28 ЖОВТНЯ

## UA: ПЕРШИЙ

06:00 ГІМН УКРАЇНИ 06:05  
Геолокація: ВОЛНЬ 06:30  
Мультифільм 07:00, 08:00, 09:00,  
13:00, 15:00, 18:00, 21:00, 23:35  
02:10, 05:10 Новини 07:05 Земля,  
найближча до неба 07:20 Край  
пригод 08:10 Т/с «Таємний  
агент» 09:15 Телепродаж 09:50  
Т/с «Серебріття» 11:35, 18:20  
Соціальне ток-шоу «По-людські»  
12:35 Д/с «Дікі Дива» 13:10, 01:25  
Прозор: про актуальне 14:00  
Країна пісень 15:10, 21:45, 00:10,  
02:45, 05:45 Спорт 15:20 Концерт.  
Анатолій Гнатюк 16:25 Буковинські  
загадки 16:30 Д/с «Дікі тварини»  
17:00 Прозор: про головне 19:10  
Д/с «Таємна зброя» 20:00 Д/с  
«Дайнінг з акулами» 22:00 Полиси  
23:00 Схеми. Корупція в деталях  
00:25 Т/с «Балтуз» 03:00 Я  
вдома 03:30 Х/ф «ЯРОСЛАВ  
МУДРИЙ» 04:50 Невідомі Карпати

## 1+1

05:35 «Життя відомих людей»  
06:30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сіндион  
3+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00,  
14.00, 16.45, 19.30 ТСН:  
«Телевізійна служба новин»  
09.25, 10.20 «Життя відомих людей  
2021»  
11.15, 12.20, 14.15 «Твій день»  
14.45 «Одруження наспін»  
17.10 Т/с «Величне століття.  
Роксолана»  
20.31 «Просторт»  
20.33 «Чистопис 2021»  
20.40 Т/с «Свати»  
21.45 «Право на владу 2021»

## ІНТЕР

05:00, 04:50 «Телемагазин»  
05:30, 22:05 «Слідство вели... 3  
Леонідом Каневським»  
07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 17:40  
Новини  
07:10, 08:10, 09:20 «Ранок з  
Інтером»  
10:00, 11:00 «Корисна програма»  
12:25 Х/ф «РОМІ» (12+)  
14:40, 15:40 «Речдок»  
16:30 «Речдок. Особливий  
випадок»  
18:00, 19:00, 03:55 Ток-шоу  
«Стосується кожного»  
20:00, 03:00 «Подробиці»

21:00 «Речдок. Велика справа»  
23:45 Т/с «Хороша дружина»  
01:30 Х/ф «БЕРЕМО ВСЕ НА  
СЕБЕ»

## УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Реальні  
містички  
07.00, 08.00, 15.00, 19.00, 23.00  
Сьогодні  
09.00 Зірковий шлях  
10.30 Я везу тобі красу  
11.30 Т/с «Віходите без дзвінка  
3» (12+)  
14.30, 15.30, 17.00 Т/с «Топтун»  
(12+)  
20.10 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21.00 Т/с «Місце під сонцем»  
23.10 Слідами українського  
металобрухту  
23.50 Т/с «Кришталева мрія»  
(12+)

## СТБ

05.20 Т/с «Комікар Рекс»  
08.20 «МастерШеф»  
Професіонали (12+)  
12.05, 14.50 Т/с «Спіла» (12+)  
14.30, 17.30, 22.00 «Вікна-  
Новини»  
15.40, 18.05 Т/с «Спіл» (16+)  
19.05 «СуперМама» (12+)  
20.15, 22.50 Т/с «Некероване  
кохання» (12+)  
23.05 Т/с «Кріпосна» (16+)

## ІСТВ

06.30 Ранок у великомісті  
08.45 Факти. Ранок  
09.15, 19.25 Надзвичайні новини  
10.10 Скетч-шоу «На трох» (16+)  
11.00, 13.30 Х/ф «ЦАР  
СКОРПІОН-5: КІНГА  
ДУШ» (16+)

12.45, 15.45 Факти. День  
13.50 Т/с «Розтин покаже-2»  
(16+)  
14.45, 16.30 Т/с «Лес» (16+)  
17.45 Т/с «Дільничний з ДВРЗ-2»  
(16+)  
18.45, 21.10 Факти. Вечір  
20.25 Анти-зомбі  
21.30 Т/с «Лес-6» (16+)  
22.35 Т/с «Юрчишин-2» (16+)  
23.50 Х/ф «АНАКОНДА-2:  
ПОЛОВАННЯ НА  
ПРОКЛЮТЬ ОРХІДЕЮ»  
(16+)

## НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 07.15 «Kids time»  
06.05 М/с «Том і Джеррі»  
07.20 «Орел і решка»  
09.25 Т/с «Надприродне» (16+)  
12.55 «Хохання на віживання»  
(16+)  
14.55 Х/ф «НОРБЫТ» (16+)  
17.00, 19.00 «Хто зверх?» (12+)  
21.10 Х/ф «БЛЕЙД» (16+)  
23.45 Х/ф «КОРАБЕЛЬ-  
ПРИВІД» (18+)

## МЕГА

06:30 Страху твоєму дому  
07:30 Бандитський Київ 09:55,  
01:35 Ревічний доказ 11:05 Дікі  
Філіппіни Найджела Марвіна  
12:00 Скарб.UA 13:00 Місце  
сили. Хотин 13:55 Природа  
свого дня 14:55 Повітряні воїни  
15:55, 21:45 Як влаштовані  
Всесвіт 16:50 Океані 17:50,  
00:40 Секретні території  
18:50 Дікі віживання 19:50  
Марія оканів 22:40 Орел і  
решка 23:40 Адольф Гітлер.  
Шлях 02:50 Вирішальні бітви  
ІІ світової 03:50 Прокляття Че  
Гевара 04:40 Правда життя  
1/2 фіналу. Кубок Бразилії

## СТБ

19.30 «Секретні матеріали 2021»  
(дайджест)

20.20 Т/с «Козирне місце» (16+)

22.25 Т/с «СІЛ: Місце злочину»  
(16+)

## ФУТБОЛ-1

06:00, 08:00 Топ-матч 06:10,  
22:50 Черноморець - Шахтар.  
Кубок України 08:10 «FAN TALK»  
10:00, 14:45, 19:45, 22:00 Футбол  
NEWS 10:20 Оболонь - Агробізнес.  
Чемпіонат України. Перша ліга  
12:10 «EXTRA TIME» 13:00, 15:55,  
20:55 «Студія LIVE» 13:55 LIVE.  
Альянс - Львів. Кубок України  
16:25 Гмарайш - Бенфіка. Кубок  
португальської ліги 18:15 Yellow  
18:25 MLS. Огляд туру 18:55 LIVE.  
Рух - Зоря. Кубок України 21:25  
Спорт 15:20 Концерт. Пісні  
про хохання 16:30 Д/с «Дикі  
тварини» 17:00, 01:20 Прозор: про  
головне 19:10 Д/с «Давівніз  
з акулами» 19:55 Д/с «Супер-  
чуття» 22:00 Х/ф «ПРИГОДИ  
ЖУЛ ВЕРНА. ЗАГАДКОВИЙ

ОСТРІВ» 03:00 Суспільно-  
політичне ток-шоу «Зворотний  
відлік» 04:40 Невідомі Карпати

## ТЕТ

06:30 Страху твоєму дому

07:30 Бандитський Київ 09:55,  
01:35 Ревічний доказ 11:05 Дікі  
Філіппіни Найджела Марвіна  
12:00 Скарб.UA 13:00 Місце  
сили. Хотин 13:55 Природа  
свого дня 14:55 Повітряні воїни  
15:55, 21:45 Як влаштовані  
Всесвіт 16:50 Океані 17:50,  
00:40 Секретні території  
18:50 Дікі віживання 19:50  
Марія оканів 22:40 Орел і  
решка 23:40 Адольф Гітлер.  
Шлях 02:50 Вирішальні бітви  
ІІ світової 03:50 Прокляття Че  
Гевара 04:40 Правда життя  
1/2 фіналу. Кубок Бразилії

## К-1

06.30 «TOP SHOP»  
08.00 М/с «Оху та його друзі»  
08.40 «Ух ти show»  
08.50, 20.10 «Орел і Решка.  
Перезавантаження»  
09.45 «Орел і Решка.  
Навколо світів подорож»  
11.40 Т/с «Дикі ангел»  
13.30, 21.10 «Інше життя»  
14.30 Т/с «Беверлі-Хілс, 90210»  
18.00 Х/ф «ВЕЧЕРЯ З  
ПРИДУРКАМИ» (16+)  
22.10 Т/с «Доктор Хаус» (16+)

## 2+2

06.00 «Шалені перегони 2018»

07.00 «Джедаї 2020»

08.15 Т/с «Місливці за  
реплікаторами»

10.10 Х/ф «ЦАРСТВО  
НЕБЕСНЕ» (16+)

13.05 Т/с «Брати по крові-2» (16+)

15.55, 16.55 «Загубленій світ»

17.55 «Секретні матеріали»

18.15 «Спецкор»

19.00 Т/с «Нова життя Василіни  
Павлівни»

20.00 Т/с «Ліга сміху 2021»

22.40 «Маскарад»

## ІНТЕР

05:20, 23:50 «Слідство вели... 3

Леонідом Каневським»

07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 17:40  
Новини

07:10, 08:10, 09:20 «Ранок з  
Інтером»

10:00, 11:00 «Корисна програма»

12:25 Х/ф «РОМІ» (12+)

14:40, 15:40 «Речдок»

16:30 «Речдок. Особливий  
випадок»

18:00, 19:00, 03:55 Ток-шоу  
«Стосується кожного»

20:00, 03:00 «Подробиці»

## НТН

06.20 «Вартист життя» 07:50,

17.00, 02:55 «Вілпадковий свідок»

08.30, 12:30, 16:30, 19:00, 02:25

«Свідок» 09:00 Х/ф «Право на  
пострий» 10:45, 13:00, 19:30

Т/с «CSI: Маямі» (16+) 14:45 Т/с  
«Вавилон-Берлін» (16+) 18:20,

23:30, 01:00 «Правда життя» 23:00

Одеса 02:00 «Правда життя» 03:00

«Легенди» 04:00 «Легенди  
бандитського Києва» 04:55

«Top Shop»

## ІСУСОМ З НАЗАРЕТА»

11:55 Х/ф «ПОРУЧ З ІСУСОМ:

ЮДА» 13:45, 04:00 Х/ф «ВЕСЕЛІ  
ЖАБОКРИЧI» 15:15 Країна

пісень 16:20 Концерт. Наталія  
Валєвська 16:55, 00:05 Х/ф  
«ПРИГОДИ ЖУЛ ВЕРНА.

ЗАГАДКОВИЙ ОСТРІВ» 18:50

Т/с «Гварди Агаті Крісті» 21:25

Д/с «Собільний загин. Супер-  
чуття» 22:25 Д/с «Боротьба  
за виживання» 01:45 Невідомі  
Карпати 02:25 Д/с «Дикі тварини»

02:50 Бігус інфо 03:20 Перша

шпальта 04:10 ВУКРАЇНІ

## 1+1

05.30, 06.00, 07.00 «Життя

відомих людей»

08.00 «Сіндион. Вихідний»

10.00 «Світ навівріт»

18.30 «Світ навівріт - 13.

Еквадор»

19.30 ТСН: «Телевізійна служба

новин»

20.13 «Просторт»

20.15 «Чистопис 2021»

20.20 «Маскарад»

22.00 «Жіночий квартал 2021»

23.40 «Світське життя. 2021»

## ІСУСОМ З НАЗАРЕТА»

05.35 Х/ф «ПОРУЧ З ІСУСОМ:

ЮДА» 13:45, 04:00 Х/ф «ВЕСЕЛІ  
ЖАБОКРИЧI» 15:15 Країна

пісень 16:20 Концерт. Наталія  
Валєвська 16:55, 00:05 Х/ф  
«ПРИГОДИ ЖУЛ ВЕРНА.

ЗАГАДКОВИЙ ОСТРІВ» 18:50

Т/с «Гварди Агаті Крісті» 21:25

Д/с «Собільний загин. Супер-  
чуття» 22:25 Д/с «Боротьба  
за виживання» 01:45 Невідомі  
Карпати 02:25 Д/с «Дикі тварини»

02:50 Бігус інфо 03:20 Перша

шпальта 04:10 ВУКРАЇNІ

## ІСУСОМ З НАЗАРЕТА»

05.35 Х/ф «ПОРУЧ З ІСУСОМ:

ЮДА» 13:45, 04:00 Х/ф «ВЕСЕЛІ  
ЖАБОКРИЧI» 15:15 Країна

пісень 16:20 Концерт. Наталія  
Валєвська 16:55, 00:05 Х/ф  
«ПРИГОДИ ЖУЛ ВЕРНА.

ЗАГАДКОВИЙ ОСТРІВ» 18:50

Т/с «Гварди Агаті Крісті» 21:25

Д/с «Собільний загин. Супер-  
чуття» 22:25 Д/с «Боротьба  
за виживання» 01:45 Невідомі  
Карпати 02:25 Д/с «Дикі тварини»



# Готуймо з любов'ю!

■ Спробуйте — не пошкодуєте!

## «За хатою, у садочку, у зеленому віночку та в червоних намистах стала пава молода...»

**Минули перші заморозки — значить, пора заготовляти цілющі ягоди калини, адже це — багатоюча скарбниця вітамінів, захист від хвороб і передчасного старіння. Вона допоможе впоратися із застудою, нормалізувати тиск, заспокоїтися, подолати безсоння, боротися з набряками та вирішити проблеми зі шкірою... Тож не вагайтесь, чи робити на зиму заготовки із цієї диво-ягоди, — беріться до справи! Зазвичай калину зберігають сушеною чи замороженою, пересипають ягоди цукром. Для тих же, хто хоче спробувати чогось нового і незвичного, пропонуємо добірку цікавих рецептів**

### КАЛИНОВО-ЯБЛУЧНИЙ МАРМЕЛАД

**Інгредієнти:** 1 кг калини, 1,5 кг осінніх яблук (краще антонівка), 1,5 кг цукру.

**Приготування.** Калину промити, обрівати ягоди з кетягів, розім'яти і протерти через сито. Яблука помити, спекти в духовці до м'якості, також протерти. Змішати калинове і яблучне пюре, всипати цукор і варити до загустіння. Потім масу викласти у форми й сушити в духовці при температурі 50–60°C. Готовий мармелад розрізати на шматочки, обкачати в цукровій пудрі.

### ШТРУДЕЛЬ ІЗ ЯБЛУКАМИ Й КАЛИНОВИМ СОУСОМ

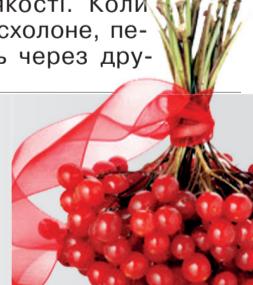
**Інгредієнти:** 4 листки тіста філо, 3 зелені яблука, жменя калини, 2 апельсини, 100 г цукру, 4 ст. л. мигдалевого борошна, 3 ст. л. мелених сухарів, вершкове масло; для соусу — 150 г калини, по 60 г цукру і меду.

### ■ А ви знали, що...

## КАЛИНА — ЧУДОВИЙ КОСМЕТИЧНИЙ ЗАСІБ

Її розлогий кущ здавна ріс чи не біля кожної хати. Дівчата вплітали яскраві кетяги в коси і вінки, соком ягід фарбували губи і підрим'яновали щічки...

А косметологи радять використовувати її ягоди для приготування тонізуючої маски. Змішати сік калини, мед, збитий білок, кефір і дрібний геркулес. Нанести на обличчя (унікаючи ділянки навколо очей) й зону декольте. Через 15–20 хвилин змити. Можна робити таку маску 1–2 рази на тиждень.



**До речі**  
● З тонкого шару пастіли можна сформувати оригінальні порційні десерти, які стануть справжньою окрасою святкового столу.

● Для приготування можна використовувати як свіжі, так і заморожені ягоди.

Фото із сайту mixladys.ru.



**Приготування.** Яблука почистіть, наріжте середніми кубиками. З апельсинів зніміть цедру, виріжте м'якоть із плівок. Обсмажте яблука у вершковому маслі 10 хвилин, додайте калину, цукор, цедру й м'якоть апельсинів, тушкуйте 5 хвилин. Додайте мигдалеве борошно й сухарі, прогрейте. Змажте кожен лист філо розм'яклім маслом, викладіть начинку, згорніть рулетиком, підгорнувши всередину краї. Зверху теж змажте маслом. Випікайте 10 хвилин при 200°C. Для соусу калину покладіть у сотейник, додайте цукор, мед і 50 мл води, доведіть до кипіння, варіть 15 хвилин. Потім збийте блендером і пропрітіть через сито. Подавайте до штруделів.

### ПОВІДЛО

**Інгредієнти:** 3 кг калини, 1,5 кг цукру, 600 мл води.

**Приготування.** Відокремте ягоди від гілочек, добре вимийте, перекладіть у кастрюлю з нержавійки або сотейник. Залийте водою і поставте на вогонь. Проваріть калину до м'якості. Коли трохи склоне, перетріть через дру-

шляк або відіjmіть через марлю. Вливіть цей сік із м'якоттю в кастрюлю, проваріть 10 хвилин з моменту закипання і зніміть із вогню. Остудіть, а потім повторіть процедуру. Після третього кип'ятіння розкладіть у стерильні банки і герметично закатайте. Зберігайте заготовку в холодильнику або в підвалі.

### ПАСТИЛА

**Інгредієнти:** 300 г калини, 250 г цукру, 2 г лимонної кислоти.

**Приготування.** Ягоди очистіть від сміття та плодоніжок, промийте й обсушіть. Пропустіть калину через соковижималку, перелийте сік в кастрюлю, поставте на вогонь і варіть до консистенції густого пюре. Тоді додайте цукор, лимонну кислоту і кип'ятіть при постійному помішуванні на повільному вогні приблизно 12–17 хвилин, поки маса стане ще густішою. Лоток сушки застеліть пергаментним папером і розрівняйте калинове пюре силіконовою лопаткою по всій площині тонким шаром. Вмикайте сушку — і приблизно через пів години пастіла буде готова. За бажанням її можна згорнути рулетом. Якщо у вас немає спеціальної сушки для фруктів та овочів, можна зробити пастілу в духовці. Для цього на деко з пергаментом розкладіть калинову масу і поставте в духовку на 15–20 хвилин при мінімальній температурі.

### До речі

● З тонкого шару пастіли можна сформувати оригінальні порційні десерти, які стануть справжньою окрасою святкового столу.

● Для приготування можна використовувати як свіжі, так і заморожені ягоди.

### ■ Варто знати

Фото із сайту vimg.com.ua.



## А що там, у чашці?

Із настанням холодів ми все частіше зігріваємося гарячим чаєм. Які секрети цього напою нам не відомі? Зрештою, який обрати? Адже від його асортименту в магазинах просто очі розбігаються

### ОТОЖ, що ми п'ємо?

Чай, як і кава, містить кофеїн. Він м'яко тонізує, підвищує фізичну і розумову працездатність, знімає втому, прискорює процес виведення жирів, має легкий сечогінний ефект, регулює загальний обмін речовин. Дубильні речовини допомагають виводити з організму токсини, зміцнюють стінки судин. Комплекс мікроелементів, що входять до складу цього напою, а це калій, фосфор, залізо, марганець, барій, йод, нікель, бор, мідь тощо, стимулює обмін речовин, сприяє впливу на багато процесів в організмі. А ще чай містить тіанін — унікальну амінокислоту, яка є тільки в чаї та в деяких видах грибів і яка разом із кофеїном стимулює роботу мозку. Вітамін C, B1, B2, PP, B15, рутину у напої, як з'ясувалося, небагато, вони частково руйнуються в процесі обробки листя. Зате в ньому виявлено вітамін K, що забезпечує здатність крові до згортання.

### ЧОРНИЙ ЧИ ЗЕЛЕНИЙ? А МОЖЕ, ЧЕРВОНИЙ?

Дослідження останніх років усе більше сходяться на тому, що чемпіоном за корисністю серед чаїв виділити неможливо. Так, у зеленому чаї більше активних форм катехінів. Але червоний і чорний чаї теж дуже хороши, просто діють трохи інакше. Головне — зберегти корисні властивості чаю при приготуванні.

Катехіни — потужні біоактивні сполуки. Вони роблять еластичними стінки судин, зменшують крихкість капілярів, запобігають розвитку атеросклерозу.

лярів, запобігають розвитку атеросклерозу. Крім того, катехіни чаю — сильні антиоксиданти, що знижують ризик онкологічних захворювань. А ще їхня функція — захищати ДНК клітини від радіації і знищувати вільні радикали. Завдяки таким властивостям екстракт зеленого чаю застосовують при хворобах Альцгеймера і Паркінсона, простатиті.

**Катехіни чаю — потужні біоактивні сполуки. Вони роблять еластичними стінки судин, зменшують крихкість капілярів, запобігають розвитку атеросклерозу.**

### ЧИТАЄМО ЕТИКЕТКИ

Часто інформація, зазначена на коробці з чаєм, ні про що не говорить передсічному покупцеві. Спробуємо розібратися. Слово «Flowery» (в перекладі — «квітковий») вказує, що напій містить тіпси (чайні бруньки), які напіврозпустилися, саме вони надають особливо сильного аромату. Якщо на пачці написано «Pekoe» — це байховий чай, який містить дрібне верхнє листя чаю і тіпси, проте останніх значно менше, ніж у Flowery. Такий напій має терпкуватий смак. «Broken» означає ламаний, тобто подрібнений чай, «Sushong» — чай зі старого листя, що росте близько до стовбура. OR (orange pekoe) — крупнолистовий чай високої якості, а FOP (flowery orange pekoe) — такий же, але з великою кількістю чайніх бруньок. FP (flowery pekoe) — крупнолистовий чай, що містить тіпси. PS (pekoe sushong) — крупнолистовий чай невисокої якості.

Катехіни — потужні біоактивні сполуки. Вони роблять еластичними стінки судин, зменшують крихкість капі-



### Випити?

— Є. Чай цейлонський.

— А щось міцніше?

— Ну, візьми новий пакетик.

: ) : ) :

### Блондинка в кулінарному телешоу:

— А тепер я навчу вас, як приготувати неймовірно смачний суп із фрикадельками. Спочатку очищаємо пельмени від тіста...

: ) : ) :

**Ведуча рубрики Олена ХАРЧУК,  
volyn.borsch@gmail.com.**

Чекаю ваших відгуків, ідей, цікавих рецептів та адрес, де готують з нахненням і любов'ю.



# Bітаємо!



Цеї барвистої осені, 24 жовтня, завітає ювілейний день народження у затишну домівку чудової жінки, гарної господині, люблячої матусі, найкращої бабусі та прабабусі, жительки села Літин Ковельського району

**Валентини Сергіївни Січковської.**

Дорога іменинице, бажаємо щастя, здоров'я. Нехай доля всміхється земними щедротами, а кожен день буде радісним. Нехай тепле ставлення дітей, внуків та правнуків зігриває серце, на життєвому шляху будуть лише приємні клопоти. Хай ще довгі роки ваша мудрість допомагає нам, ваші турбота, тепло зігривають наші душі.

70 – не привід для печали,

70 – це зрілість золота.

Хай до ста, а може ще і дала,

Йдуть, не озираючись, літа.

Хай вам Бог зішле здоров'я і сили,

І весна дарує молодості цвіт.

Щоб ви добро на цій землі творили

З любов'ю в серці ще багато літ.

**З повагою, шаною, вдячністю та любов'ю діти, внуки, правнучок Артем.**



75 років зустрічатиме 26 жовтня найкращий у світі брат, житель Луцька

**Володимир Ананійович Рублюк.**

Скільки років тобі – не питаем,  
Хай зозуля рахує в гаю.

Ми із тими літами вітаем,

Що постукали в душу твою.

Те бажаєм, що щастям звуть люди,

Хай усмішка не сходить з лица.

Хай життя твое піснею буде,

А цій пісні не буде кінця.

Нехай здоров'я не підводить, життєлюбність і оптимізм ніколи не припиняються, а близькі люди будуть завжду поруч. Хай кожен день дарує радість і позитивні емоції. Бажаємо довгого й щасливого життя.

**З повагою і любов'ю сестра Єва з чоловіком Миколою.**



Завтра вітання з днем народження прийматиме життерадісна, прекрасна жінка, наймиліша дружина, найкраща мама, найласкавіша бабуся

**Марія Дмитрівна Кропивська.**

Хіба 70 років це старість? Це повне цвітіння життя. Нехай з кожним світанком починається нова історія, нехай життя здається радісним і щасливим. Бажаємо вам бадьорості і наснаги, радості і гарних днів. Нехай будуть сили на улюблени справи, душа буде спокійна, а найдорожчі люди оточують любов'ю і увагою. Довгих і щасливих років вам, здоров'я, миру і добра.



**З шаною та любов'ю чоловік, дочка, син, внуки.**

## Представництво польської агенції оголошує набір працівників на склади брендового одягу на околицях м. Лодзі

- ✓ Обов'язки: комплектація замовлення, упаковка, сортування. Робота в дві зміни по 8-12 годин 5-6 днів на тиждень.
- ✓ Заробітна плата – від 20 000 грн+премії.
- ✓ Житло: 600 грн/міс, хороши умови проживання.
- ✓ Безкоштовні обіди, чай, кава.
- Зустрічає наш координатор. Беремо по візах і по біометрії.
- Виготовляємо запрошення під вакансію для відкриття візи, надалі бажаючі можуть подаватися на карту побиту.
- Тел. вайбер UKR +38 050 845 45 80.

## ПРОДАЖ • ГАРАНТИЯ • СЕРВІС • ДОСТАВКА

- мінітрактори
- сільгосптехніка
- запчастини (магазин)
- доильні апарати



[www.minitraktor.ukr](http://www.minitraktor.ukr)

м. Луцьк, вул. Глушець, 55А  
+38 (067) 304-15-65,  
+38 (068) 989-44-92  
+38 (068) 005-44-46 (запчастини)  
+38 (068) 005-44-47 (сервісна служба)

**VOLYN.COM.UA**

## Е) Анекдоти

:)) :)) :))

Заходить чоловік у магазин, товари розглядає, дивується:

— Якась дивна у вас комбінація товарів: тільки саксофони й револьвери.

— Зовсім не дивна, пов'язується все прекрасно: як тільки хтось купує саксофон, незабаром приходить його сусід і купує револьвер!

:)) :)) :))

Як говорила Роза Мойсіївна з Молдаванки, якщо вас бачать тільки з хорошого боку, так ви вже сидіть і не крутітесь.

**Стеля**

**НАТЯЖНІ СТЕЛІ**

французькі

✓ Безкоштовний замір

✓ Без передоплати

✓ Гарантія якості

(097) 473-10-69

(095) 479-05-96

[www.stelia.in.ua](http://www.stelia.in.ua)

### БАЙЩІ ПОДАРУНКІВ 100 ТИЩ!

*Подарунки всім!*

**ТЕЛЕФОНУЙТЕ – ОТРИМАЙТЕ СВІЙ ПРИЗ!\*\***

**Тільки один власник призового № 1000 стане переможцем! Перевірте, можливо, це саме Ви?**

1 Запишіть рік свого народження.  
2 Відніміть від нього 1021.  
3 До отриманого числа додайте стільки, скільки повних років Вам виповнюється у 2021 році.

**- 1021 + [ ] = [ ] 1000**

**Зателефонуйте! Назвіть вибраний товар та, якщо він є у наявності, отримайте свій приз!\*\***

Призовий номер – 1000! Вийшло? Ми чекаємо на Ваш дзвінок, ТОМУ що Ви перемогли! Назвіть оператору код участі та обраний товар і дізнайтесь, як отримати свій приз:

**0-800-50-55-83**

Дзвінки БЕЗКОШТОВНІ зі стаціонарних і мобільних телефонів у межах України (понеділок – субота з 08:00 до 19:00, неділя з 09:00 до 19:00)

\*Маркетингова акція проводиться з 09.12.2020 р. по 31.12.2021 р., на всій території України, крім тимчасово окупованих територій. Результат маркетингової акції буде визначено 31.12.2021 р. в м. Києві. Детальні про умови маркетингової акції та місце її проведення зазначається з окремого листа. Призовий фонд маркетингової акції становить 365 000 гривень. Дана маркетингова акція не є розіграшем, потерпіє, гроші (в тому числі звичайні або іншими заходами, заснованими на ризику), конкурсом або публічною обмінною валютою орендовані будуть без оголошення конкурсу в розумінні глави 78 Цивільного кодексу України. Відповідь на заявлення є реєстрацією у маркетингової акції. Дане рекламне оголошення розміщене з метою визначення зацікавленості потенційних споживачів відносно таких товарів або послуг, а також визначення осіб, які потенційно бажають брати участь у різних маркетингових акціях та інших заходах. Відповідно, клієнт дає згоду на подальше використання компанією його персональної інформації. Телефон для дозвілів: (044) 299-55-82 (вартість послуги згідно з тарифами ПАТ «Укртелеком»). ТІЛЬКИ для ПОВНОЛІТНІХ. \*\*За умови замовлення товарів з каталогу.

код участі 262817

TOB «АГАТ МЕЙЛ», а/с № 77, м. Київ, 03300. 2021 р.

5A\_STO\_CC\_VOLYN\_21102021

**ПРОДАЮ ПИЛОМАТЕРІАЛИ** (є у наявності, а також на замовлення): балки, крокви, дошки обрізні та необрізні, рейки монтажні. Вироби з дерева на замовлення. Доставка. Тел.: 0991813332, 0976492371.

Найкраща «Газета Волинь». Набрана і зверстана в комп'ютерному центрі ТзОВ «Газета «Волинь»

Засновник: ТОВАРИСТВО з обмеженою відповідальністю «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ і ВИДАВЦЯ: 43025, Луцьк, просп. Волі, 13

E-mail [volyn.nova@gmail.com](mailto:volyn.nova@gmail.com), [reklama.volyn@gmail.com](mailto:reklama.volyn@gmail.com)

Заснована 27 вересня 1939 року.

Редакція залишає за собою право на літературне редактування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Реплікіси публікуються й не рецензуються. Редакція може не публікувати думки авторів. Публікації, розміщені у газеті, не є офіційними. Публікації під рукою «Офіційно», «Політика», «Точка зору», «Секрет успіху», «Благодійність», «Економіка», «Актуальні», «Добра справа», а також із позначкою «\*» – друкуються згідно з редакційними матеріалами та листів, надісланих читачами, гравюрами та відповідальними і не є їх.

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламистів, якщо її зміст суперечить законам України, нормам моралі, або може завдати шкоди виданню.

### Приймальня 72-38-94

#### Заступник головного редактора

Римар Микола Анатолійович 72-38-94

#### Головний бухгалтер

Вдовиченко Тамара Федорівна 72-71-07

#### Відповідальний секретар

Трофимчук Тамара Сергіївна 72-51-02

#### Літературні редактори

Харчук Олена Андріївна 72-38-94

Банада Олеся Андріївна 72-38-94

### ВІДДІЛІ РЕДАКЦІЇ

#### Політики

Ульціцький Василь Михайлович 72-38-94

#### Економіки

Лісова Алла Степанівна (244) 3-11-78

#### Медицини

Світлівська Галина Йосипівна 72-20-07

#### Інформації

Козюпа Мирослава Павлівна 72-61-21

#### Відділ інтернет-новин

Криштоф Олег Степанович 72-39-32

#### Місцевого самоврядування і сільського життя

Вітінська Аліна Степанівна 72-39-32

#### Освіти і культури

Коваленко Оксана Анатоліївна 72-39-32

#### Реклами

Борюк Сергій Іванович 77-07-70

#### Приватних оголошень

Тимощук Руслана Борисівна 72-39-32

#### Спеціальний кореспондент

Кравчук Ірина Олександровна 72-39-32

#### Фотокореспондент

Філіпук Олександр Миколайович 72-38-94

ТзОВ «Газета «Волинь»

н/р UA20303440000002600805520122

КБ «ПриватБанк», МФО 303440

ЄДРПОУ 02471695

Друк офсетний.

Обсяг 5 друк. аркушів

### ПЕРЕДПЛАТНИ ІНДЕКСИ:

30000, 61136, 97847

Реєстраційний номер

ВЛ №18-251P 02.03.2018 р.

Відрукований: ТОВ «Поділля-Тер».

Тернопіль, вул. Текстильна, 28. Тел.: (032) 52-27-37. <http://a-print.com.ua>

Тираж згідно із замовленням.

Замовлення № 1213.

**Світ захоплень**

Фото з особистого архіву Валентини КАРПЮК.



Валентина Карпюк намагається знайти індивідуальний підхід до кожного учасника групи.

## У Володимири пенсіонерки танцюють румбу і балет

Красиво рухатися під музику їх безкоштовно навчає 40-річна Валентина Карпюк. Жінка каже, що заслужений відпочинок — не привід нудьгувати. Тому проводить заняття, аби бабусі та дідусі частіше усміхалися

**Ірина КРАВЧУК**

**В**олодимирчанка вирішила започаткувати такі уроки кілька років тому, коли працювала в місцевому педагогічному коледжі, а її вихованці проходили практику в університеті третього віку. За словами жінки, тоді їй здалося, що пенсіонерам-студентам не вистачає емоцій. Утім, можливості втілити задумане не було. Нині ж пані Валентина має свою професійну студію, а більш ніж 20 літ досвіду допомагають їй працювати з людьми різного віку. Аби учні добре почувалися, вчителька консультується з лікарями й підбирає спеціальний комплекс упражнень для зміцнення м'язів.

— Багато підопічних мають проблеми зі здоров'ям. Роблю все, щоб вони про це забули. Я бачу щастя в їхніх очах, коли танцюють. А це найкраща нагорода для педагога, — ділиться емоціями пані Валентина.

За розповідями наставниці, цих людей важко назвати літніми. Вони ритмічно рухаються, уважно слухають вчительку й швиденько копіюють її рухи.

колегам, о котрій прийти на наступне заняття. За словами хореографині, підлітні ніколи не спізнюються й відповідально ставляться до уроків. Каже, дехто навіть дуже засмучується, коли не вдається відтворити якийсь рух.

— Я заспокоюю своїх гуртківців. Переконую, що з часом

**За розповідями наставниці, цих людей важко назвати літніми. Вони ритмічно рухаються, уважно слухають вчительку й швиденько копіюють її рухи.**

все вийде. Головне — практикуватися й бути в хорошому настрої, — розповіла тренерка.

Валентина Карпюк далі планує розвивати свою справу, мовляв, ще багато нагород треба виграти й танців освоїти. Попри те, що жінка родом з Росії (Республіка Бурятія), каже, що відчуває себе українкою, тому в майбутньому з пенсіонерами хоче опанувати українські народні танці. ■

**Більше фото — на сайті  
VOLYN.COM.UA**



Пенсіонерки кажуть, що наставниця надихає їх виконувати рухи енергійно та правильно.

**Неспокійні серця**

Ось та ступа, в якій юна Надя товкала колись мак на пироги або для куті.



Є в домашньому музеї і старовинний вишитий рушник, якому до ста літ.

## У далекому Норильську їй снилося рідне Сошичне

Більш як чверть століття прожила Надія Сластьон у місті, яке є найпівнічнішим у світі, де щороку на два місяці настає полярна ніч. Але, як каже вона сьогодні, думками завжди була в селі на Камінь-Каширщині, де народилася й виросла, де вирішила створити домашній музей побуту своїх предків і здійснила свою мрію

**Катерина ЗУБЧУК**

**«НЕ, НАДЯ, БУДЬ ТОЛКОВІШОЮ — НЕ ПІДДАВАЙСЯ ЦІЙ ХВІЛІ!»**

З чого все почалося? Коли вирішила, що треба зберегти те, що служило батькам, дідам десятки літ тому, бо то та минувшина, яку не можна забувати? Звичайно, про це насамперед розмовляли з Надією Павлівною. І у жінки сподіг про 1989 рік:

— Закінчивши курси працівників, я тоді працювала на залізниці. За хорошу роботу одержала в подарунок туристичну путівку до Польщі. Був, пам'ятаю, червень. Їхала, як кажуть, на легку руку. Купила декілька брошур про обласний центр Волині, про місто залізничників Ковель: «Хай будуть, — думала, — сувенірчики для поляків, з якими спілкуватимуся». В дорозі що ж я побачила? А те, що мої земляки тягнули торби з полотняними скатертинами (тоді ще льон у нас сіяли), якимись іншими речами, котрі, як вже за кордоном побачила, вимінювали на кремплін, котрий був якраз у моді, хоч в одязі з такої синтетичної тканини неможливо було ходити. І я собі думала: «Не, Надя, будь толковішою — не піддавайся цій хвілі!». А в Польщі почула, як по телевізору виступав їхній президент і закликав купувати тільки вітчизняну продукцію — тим самим підтримати свого виробника, щоб розвивати економіку країни. І ми

знаємо, як Польща піднялася значною мірою й завдяки таким патріотичним настроям, їхньому гонору.

Саме з цією поїздкою за кордон Надія Павлівна пов'язує своє бажання створити домашній музей, у якому зібрати речі побуту, що є особливою цінністю, бо за

**«Батьківську стареньку хатину не спалили — перетягли більше до новобудови й зробили там майстерню.»**

ня Тараса Шевченка, Івана Франка...

— Доля закинула мене далеко від дому, але думка про домашній музей у Сошичному не полішала, — каже жінка. — Тягнуло на Волинь. І у відпустку ми вирушали сюди. Вже в 1992 році почали тут будувати собі дім. Батьківську стареньку хатину не спалили — перетягли більше до новобудови й зробили там майстерню, в якій любив працювати мій брат Степан.

Він жив із сім'єю у Володимирі-Волинському, а сюди часто приїджав. Завдяки цьому й можна було ось так — жити в Норильську, а в Сошичному облаштовувати не лише новий будинок, а й вимріаний музей робити. Він усе це беріг.

Як же чоловік — уродженець Чернігівщини — сприйняв те, що для майбутнього проживання їхньої сім'ї дружина вибрала свою малу батьківщину?

**Закінчення на с. 12**